

## LAS FUERZAS ROJAS CONSIGUIERON INGRESAR AL ALCAZAR DE TOLEDO

### HONRADO POR EL REY



El árabe de Bahrein, comandante de territorio británico, en el golfo de Persia, que fué hecho Comandante del imperio de India, por el Rey Eduardo VIII, en su visita a Londres, le dió al rey un sable de diamantes y un puñal.

perlo de India, por el Rey Eduardo VIII, en su visita a Londres, le dió al rey un sable de diamantes y un puñal.

### Empleando todos los elementos bélicos modernos

Londres, 19 (UP).—Noticias de Madrid, sin confirmación oficial, hacen saber que los leales han vuelto a dinamitar el Alcázar de Toledo, después de un sangriento combate cuerpo a cuerpo con los pocos defensores del edificio. La acción se desarrolló entre las ruinas.

#### POR SEGUNDA VEZ.

Toledo, 19 (UP).— Los gubernistas entraron al Alcázar por segunda vez, a las seis y media de la mañana.

#### EL COMBATE.

Toledo, 19 (UP).— A las 9 y 30 de la mañana prosiguió el combate en las ruinas del Alcázar.

#### GRANDES ESFUERZOS.

Toledo, 19 (UP).— Doscientos gubernistas entraron

al Alcázar a costa de grandes esfuerzos y efusión de sangre. Otra columna de 200 milicianos hizo su ingreso desde la Plaza de Zocodóver. La lucha que se empeñó entre bandos, en medio de las ruinas, adquirió los caracteres más impresionantes.

#### AL ASALTO.

Toledo, 19 (UP).— Los guardias de asalto y milicianos se lanzaron al asalto sobre los defensores de las ruinas del Alcázar, con gran derroche de granadas de mano. Los gubernistas han recibido más refuerzos para dominar por completo a los rebeldes.

#### LA DEFENSA.

Toledo, 19 (UP).— Los rebeldes contestaron con descargas aladas de ametralladoras al ataque de los gubernistas. El asalto de los leales fué precedido por violento bom-

bardeo de artillería desde las colinas de las afueras de la ciudad y bombardeo aéreo, con trimotores. El combate cesó de pronto a las ocho de la mañana.

#### LAS EXPLOSIONES.

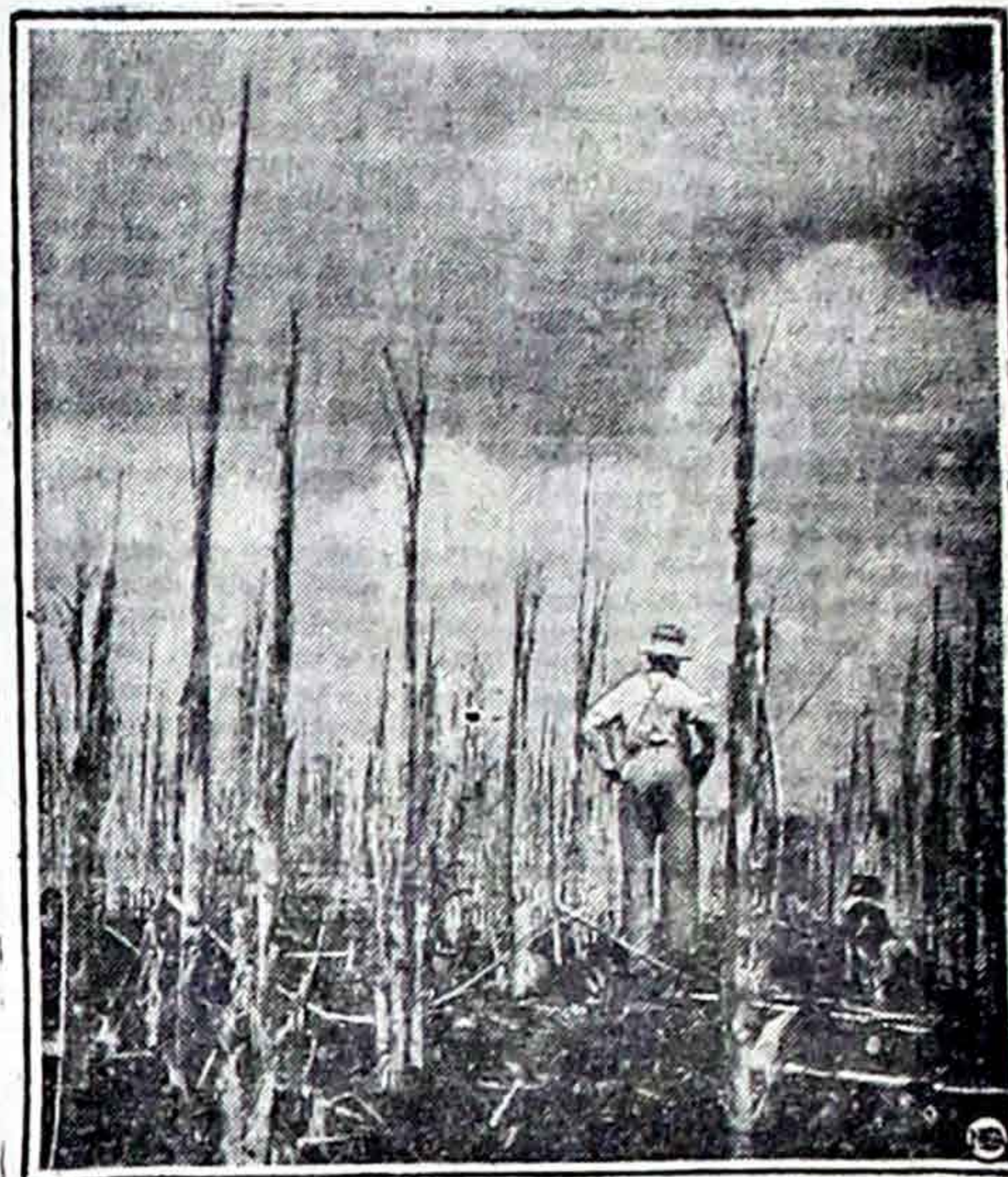
Toledo, 19 (UP).— Continúan las explosiones de dinamita en las calles de Toledo a las dos de la tarde, con numerosas descargas de fusilería, ametralladoras y cañones.

#### PROSIGUE EL ATAQUE.

Toledo, 19 (UP).— Los mineros, especialistas en el empleo de dinamita, se han posicionado en los tejados y balcones desde donde continúan lanzando sus bombas con grandes cantidades de explosivos, sobre el Alcázar.

Las explosiones son terribles.

### DESPUES DE LA SEQUIA



Estado en que quedó un maíz de la granja de Charles E. Geiger, agricultor de Blackwell, Oklahoma después de haber sido visitada por la langosta que saltó en el país una sola

hoja en los tallos de las plantas que ya habían sufrido los efectos de la prolongada sequía. Geiger dice que jamás ha visto nada como esto en sus 71 años de vida.

### CINCO REOS

Albacete, 19 (UP).— Cinco fascistas han sido condenados por la corte de justicia del Frente Popular por haber participado en la revuelta. Los cinco reos han sido fusilados.

### LOS MINEROS EN EL ATAQUE A OVIEDO

San Sebastián, 19 (UP).— Los mineros asturianos se lanzaron al asalto sobre una columna de Oviedo, que marchaba al centro de la ciudad. Se capturó la Iglesia de Santa Catalina, matando a todos los defensores rebeldes. Después de un sangriento combate en las calles, los mineros cercaron las principales posiciones donde los núcleos más fuertes de las tropas del coronel Aranda se habían posicionado. Los mineros prosiguen su avance con granadas de mano y dinamita.

## La Delegación Paraguaya dió ayer un comunicado

Buenos Aires, 19.— Con motivo del Acta Protocolizada de 21 de mayo de 1936, la delegación política de Asunción a que se refiere el telegrama, que hace suponer su origen interesado en perturbar el actual estado de tranquilidad en que se encuentran las cuestiones relativas al Chaco, pues no es presumible que dicha información tuviese su origen en el Legarato de Estado. En presencia de estas tentativas que buscan conder la animosidad entre los pueblos que acaban de salir de la guerra, esta Delegación se cree en el deber de negar en absoluto las afirmaciones de dicha información telegráfica.

### RECHAZAN EL PEDIDO DEL APRISMO

Lima, 19 (UP).— El Jurado Nacional Electoral rechazó el pedido de reconsideración que presentó el APRA. Aceptó la inscripción de José Antonio Eguiguren, como candidato presidencial del Partido Social Democrático, que inscribió asimismo, los candidaturas a la primera y segunda vicepresidencia de los señores Clemente J. Revilla y Salvador G. del Solar, respectivamente, presentados también por los derechistas.

### 4 000 BAJAS

Sevilla, 19 (UP).— Extraoficialmente se calcula que los muertos del ejército gubernista en las acciones del frente de Talavera alcanzan a 4.000, durante una semana.

## LAS FUERZAS DE MOLA INICIARON AYER EL ATAQUE CONTRA BILBAO

Lisboa, 19 (UP).— La Radio de Tenerife informa que las tropas del general Mola recomenzaron su ataque sobre Bilbao. En los encuentros que tuvo con los gubernistas se tomaron dos cañones y muchas bombas de mano.

En uno de los pueblos de la provincia de Badajoz, los gubernistas, asesinaron a diferentes personas consideradas como derechistas. Ante los comunistas cenaron, haciéndose servir por señoras de las principales familias de la ciudad.

En Irún, las fuerzas del ejército fusilaron a 20 personas por haber mantenido relaciones con miembros del Frente Popular.

En San Sebastián fueron detenidas muchas personas que serán sometidas a un juicio militar sumario.

### NUEVO ULTIMATUM DEL GENERAL MOLA

Burgos, 19 (UP).— Urgente. Esta tarde el general Mola envió un ultimátum a los defensores de Bilbao y Santander señalando plazo para su rendición. Mola dice que no desea que se vierta más sangre y promete amplia amnistía a todos los culpables de destrucción y pillaje, con excepción de los jefes militares. Agrega que al vencimiento del plazo será libre de seguir adelante sin responder de las consecuencias de la no rendición.

### LOS JAPONESES CONTRA LAN ACTUALMENTE FENGTAI

Londres, 19 (UP).— Las noticias que llegan de Tien Tsin aseguran que más de 8.000 soldados japoneses han de salir de Fengtai en cuanto se produzca la partida de las tropas chinas. Los japoneses controlan actualmente Fengtai.

### LOS REBELDES CAPTURARON 2.200 PRISIONEROS

Burgos, 19 (UP).— El comunicado rebelde dice: "La columna del mayor Coblán, de Sevilla, capturó 2.200 gubernistas en Llerena, sector sudeste del frente de Extramadura.

### REQUIERE LA FIRMA DEL PRESIDENTE VARGAS

Río de Janeiro, 19 (UP).— En vista de que el Congreso aprobó la prórroga del estado de emergencia, no será necesaria la firma del presidente Vargas para que entre en efecto.

### NUEVO GOBERNADOR DE MALAGA

Londres, 19 (UP).— El Almirantazgo recibió noticias de que el orden se restableció en Málaga, habiendo tomado el poder el nuevo gobernador que envió el gobierno de Madrid.

Barcos de guerra españoles se hallan frente a Málaga. Las disensiones que existen en la ciudad, han logrado aplazarse.

## Los diputados brasileños rindieron homenaje a los defensores de Toledo

Río de Janeiro, 19 (UP).— El señor Adalberto Correa motionó en la Cámara de Diputados para que este cuerpo legislativo, puesto de pie, rinda su homenaje, con un minuto de silencio, a los rebeldes que cayeron en el Alcázar de Toledo y para que esta resolución sea transmitida al gobierno de Burgos. En el primer momento la moción fué rechazada, pero posteriormente la mayoría de los diputados la apoyó habiendo comunicado el secretario Peireyra Lyra la condolencia de la Cámara al General Franco, por los rebeldes que cayeron defendiendo el Alcázar de Toledo.

## Sobre la situación económica de Cataluña habló un concejal

Barbastro, septiembre 19 (Especial).— Luego de una breve visita a Barcelona, y antes de regresar al frente aragonés, el señor Viçente Bernades, concejal y miembro del consejo económico de la capital catalana, me formuló algunas declaraciones, que consignó a continuación:

"Cataluña — dijo — es la fuerza principal del movimiento antaquista en España. Pocas personas se dan cuenta de que fuimos los primeros en sofocar la revuelta. A las 24 horas de estallada logramos aplastarla y al día siguiente organizábamos nuestras milicias obreras para que marcharan a Zaragoza a sofocar allí también la revolución. Del mismo modo, no se comprende, en general, que la heroica resistencia de las fuerzas leales en Irún y San Sebastián se debe principalmente a los víveres y municiones que Barcelona les envió. Hasta los sitiadores de Granada cuentan con el suministro regular de víveres y equipos que les hacemos."

Bernades pertenece a la Izquierda Republicana, y como ya hemos dicho, forma parte del consejo creado recientemente para reorganizar la economía catalana y colocar a su industria de guerra en situación de hacer frente a las exigencias de la lucha que se está librando. Dicho consejo está inte-

### EL HOMBRE MAS RICO DE ESPAÑA



Don Juan March, el hombre más rico de España, quien es acusado por los izquierdistas de estar respaldando con su fabuloso capital la actual rebelión fascista. Recientemente se informó que el multimillonario español contribuyó con grandes sumas de dinero a la causa rebelde, parte de cuyas sumas fué invertida en la compra de bombas y municiones de artillería.

grado por representantes de la Confederación Nacional del Trabajo, de la Unión General de Trabajadores, de la Federación Anarquista Ibérica y de los partidos Socialista y de la Izquierda Republicana.

Interrogado sobre los cambios que cree se producirán en la economía de Cataluña, Bernades, replicó que serán fundamentales. "El elemento militar — añadió — apoyado por los grandes industriales y banqueros precipitó la situación revolucionaria entre las clases trabajadoras con todas sus consecuencias ideológicas. El nuevo sistema económico se basará en la colectivización, esto es, que el producto del trabajo irá a los obreros. Las instituciones bancarias españolas serán sin duda nacionalizadas, y aunque no estoy en condiciones para formular una declaración categórica, no será sorprendente que las finanzas catalanas sean separadas de las de Madrid. Esto significará, probablemente, la creación del Banco Nacional de Cataluña".

Más adelante, al subrayar la independencia financiera de Cataluña con respecto al resto de España, el señor Bernades expresó que Madrid debía a Cataluña 15 mil millones de pesetas en documentos comerciales. Declinó hacer declaraciones definitivas acerca de la independencia política de Cataluña, limitándose a expresar que será mayor que antes, aunque re-

conoció la existencia de lazos indisolubles entre ella y el resto de España. Señaló que los catalanes eran individualistas y que nunca "soportarán ninguna clase de dictadura, sea negra o roja".

Al referirse a la industria de guerra española, dijo que, estrictamente hablando, no existía tal industria, con excepción de las del hierro y del acero. Empero, reconoció que Cataluña está muy industrializada y en la actualidad organiza su propia industria de armamentos, con la dirección del consejo económico. "Hace apenas pocas semanas — agregó — que comenzamos a colocar a nuestra industria en un pie de guerra, pero ahora ya estamos en condiciones de producir todo cuanto necesitamos, no sólo nosotros, sino el resto de la España republicana. Ha sido salvada la primera dificultad en crear los diferentes tipos de materiales bélicos necesarios. Ahora la tarea es fácil. Estamos produciendo automóviles y camiones en nuestros talleres de la Ford y General Motors, especialmente contruidos para el frente de batalla. Las fábricas de la Hispano Suiza producen los motores para esos vehículos y ahora también para la aviación. Estamos tomando las disposiciones necesarias para fabricar "fuselajes", y creo que en breve dispondremos de aeroplanos. Gran parte de nuestra industria liviana fabrica fusiles, ametralladoras y municiones de toda clase, incluso proyectiles para la artillería, bombas y granadas de mano. Contrariamente a lo que sucedió en Rusia, nuestros ingenieros

### EMBAJADOR ESPAÑOL EN WASHINGTON

Madrid, 19 (UP).— El presidente señor Manuel Azafia ha firmado hoy el nombramiento de D. Fernando de los Ríos, distinguida personalidad del Partido Socialista, como Embajador ante el Gobierno de la Casa Blanca.

### EXAMENES PARA CONDUCTORES DE VEHICULOS

Ante el tribunal formado por el director de tráfico, el técnico y 2 agentes expertos en el manejo de vehículos motorizados, han rendido ayer examen para optar la autorización de chofer, los siguientes postulantes:

Pastor Rubín de Colls, Angel María Barrientos, Constancio L. González, Alberto Sánchez Pinto, Juan Macías, Antonio Salas Leal, Antonio Portocarrero y Nicolás Morales. Los nueve primeros fueron aprobados tanto en las pruebas teóricas como prácticas y el último fué aplazado por no haber satisfecho al tribunal en ninguna de las preguntas que se le hizo sobre la conducción de vehículos motorizados.

Los nueve primeros fueron aprobados tanto en las pruebas teóricas como prácticas y el último fué aplazado por no haber satisfecho al tribunal en ninguna de las preguntas que se le hizo sobre la conducción de vehículos motorizados.

### DERROTA DE LOS LEALES

Lisboa, 19 (UP).— La Radio de Granada informó que, según noticias del General Franco, 200 gubernistas murieron cayendo siete prisioneros, cinco ametralladoras, muchos fusiles, gran cantidad de material bélico, al capturarse Escalona en el frente de Talavera."

### EL DR. RIART ESTÁ ENFERMO

Asunción, 19 (UP).— El ex-ministro de Relaciones del Paraguay Dr. Luis Riart se encuentra gravemente enfermo en la localidad fronteriza de Formosa. El Gobierno paraguayo, en atención a esto, ha autorizado al Dr. Riart para ingresar en el país, si lo desea.



# En el Congreso de los P.E.N. Clubs ha sido menospreciada la lengua castellana

SE LA QUIERE EXCLUIR DE UNA REVISTA INTERNACIONAL QUE VINCLE A TODOS LOS ESCRITORES DEL MUNDO SIN TENER EN CUENTA QUE ES EL IDIOMA QUE HABLAN MAS DE CIENTO VEINTICINCO MILLONES DE PERSONAS

Buenos Aires, septiembre 9. (AN-DA). — Uno de los debates del P.E.N. Club, tuvo por objeto fijar la publicación de una revista internacional, que será órgano vinculador de todos los escritores del mundo. Quedó prefijado, en principio, que la revista se haría solamente en tres idiomas: francés, inglés y alemán. El proyecto habría seguido adelante, pero una intervención del delegado de Colombia, don Baldomero Santa Cano, dió un alcance inesperado a la cuestión. El autor de "La Civilización Manual", expuso que su gobierno aprobaría la revista y contribuiría a su financiación, siempre que fuera incluido en ella el idioma español. La propuesta dió lugar a un consiguiente pedido del delegado Marinetti, quien reclamó entonces un lugar para el idioma italiano, diciendo que Italia era ya un Imperio, de gran expansión, lo cual justificaba

INGLATERRA IMPUSO UN IDIOMA OFICIAL; ESPAÑA, LA LENGUA DE UNA RAZA

su importancia lingüística. El delegado francés, Benjamin Cremona, se opuso entonces a lo que llamó explosión de "nacionalismo", pidiendo la no aceptación de los pedidos y negando, tícidamente, el valor extensivo de la lengua española. Fue entonces cuando se propuso que el asunto pasara a una comisión, integrada por los oradores opinantes, la cual dictaría su fallo final sobre el asunto.

## LA LENGUA ESPAÑOLA

Pero cualquiera que sea ese resultado, no es posible desmerecer la lengua castellana, que es la argentina, y que por regla general no cuenta mucho para el espíritu francés o para el inglés. La lengua castellana es, numéricamente hablando, la segunda del mundo. Ocupa el

primer término la inglesa, debido al aporte colonial, ya que las Islas Británicas sólo cuentan 45 millones de habitantes. E inmediatamente después, encima de todos los países, tiene su sitio privilegiado nuestro idioma. Se habla en cuatro continentes: Europa, Asia, África, América. En Europa, la península; en África el Levante y algunas colonias del Sur; en Asia, las Islas Filipinas, y en América, veinte naciones distintas, sin incluir al Brasil, cuya lengua es la portuguesa. No se consideran tampoco los grupos aislados de Europa donde se habla español, como ciertas regiones de Turquía, Grecia y Servia, asientos de sefardíes españoles expulsados en el tiempo de la conquista. Ese formidable grupo lingüístico llega a un total de más de ciento veinte millones de habitantes. Y recién ocupan los lugares tercero y cuarto Alemania y Francia. La indiscutible primacía del español y la posibilidad injusta de que, por exagerado nacionalismo europeo, no se le incluya en la revista de los P.E.N. Clubs, ha provocado animados debates en los círculos intelectuales.

## CON UNA FILOLOGA

Interrogamos a la doctora Emilia González Morillas, profesora universitaria de literatura, y ex-alumna del Centro de Estudios Históricos que dirige en Madrid don Ramón Menéndez y Pidal. Nos dice:

—Sanín Cano hizo una acertadísima moción. Pero no tuvo ayuda de los delegados suramericanos. Por qué aceptaron, calladamente las casi despectivas alusiones del señor Cremona? Por qué no destacaron la importancia de nuestra lengua, su valor histórico y artístico, su considerable peso cuantitativo? Todas las delegaciones de habla castellana deben bregar e imponer la inclusión de nuestra lengua en la Revista de los P.E.N. Clubs. Es lo menos que pueden hacer.

## CON UN CRITICO

Interrogamos a la doctora Emilia

trit, novelista y crítico, inspector de Enseñanza Secundaria, Normal y Especial:

—Evidentemente, nos dice, para la transmisión de cultura, basta cualquiera de los idiomas europeos, especialmente el francés o el inglés, lenguas que nadie debiera ignorar. Pero es injusto que se excluya al castellano, aunque solo se considere la cantidad de países americanos que lo hablan. El inglés es el idioma comercial por excelencia; el francés, literario y diplomático, el alemán, científico y filosófico, pero el español, diría, participa de todos a la vez. Y no sólo por la América actual, sino por el engrandecimiento futuro de América, debe editarse la revista del P.E.N. en los cuatro idiomas enunciales.

## CON UN POETA

Lizardo Zia, poeta, responde a nuestra interrogación:

## VAPOR QUE SOLICITA AUXILIO

Nueva York, 18 (UP).—En la costa del Este se ha desencadenado un violentísimo huracán, que ha puesto en peligro a numerosas embarcaciones.

El vapor Ida Hay Atwater, a las tres de la tarde, solicitó auxilio informando que a babor se había abierto un rumbo de agua, cerca del furo Nrandymine y que se hallaba en peligro de zozobrar.

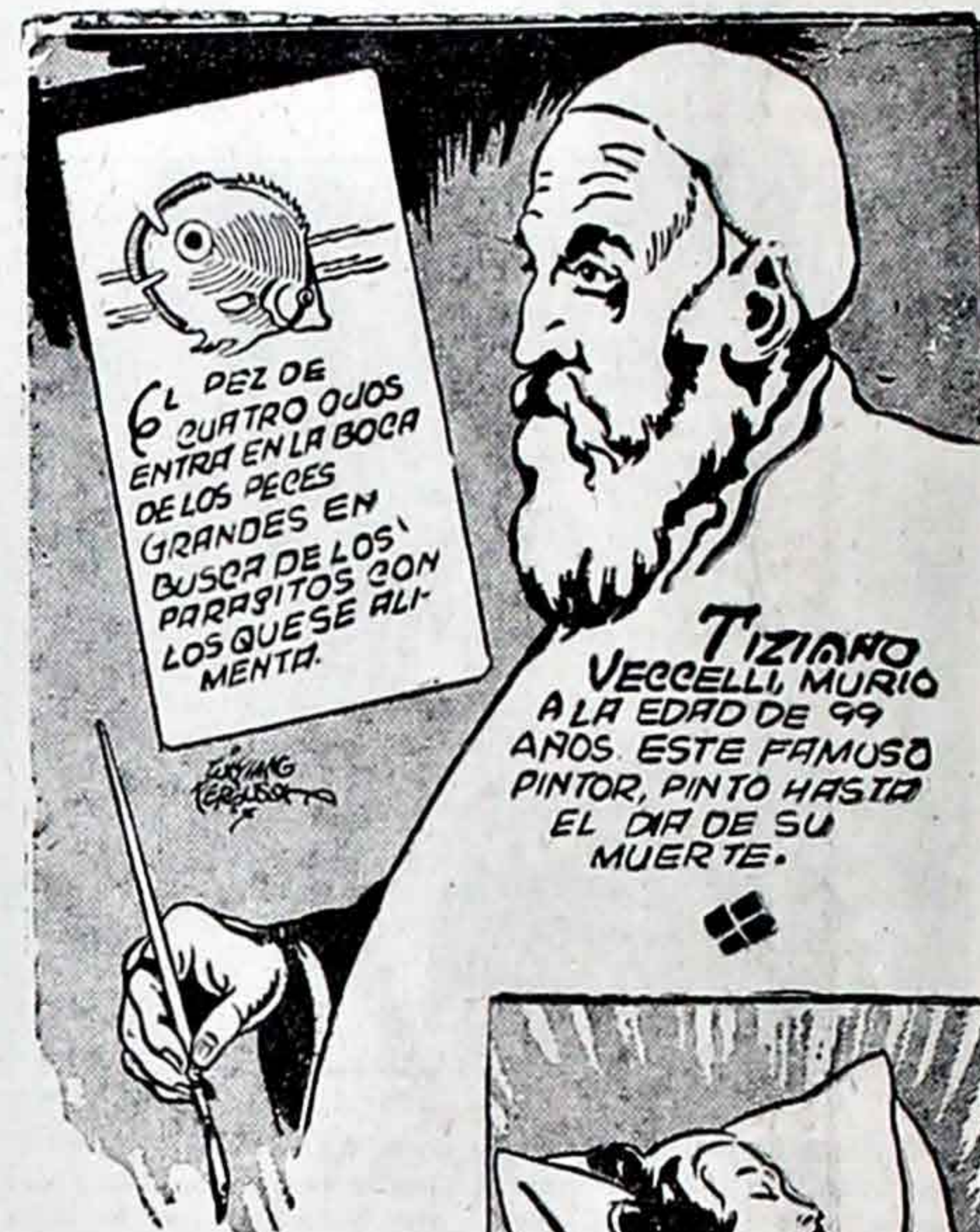
El barbo pesquero Long Island encalló cerca de Cabo May, Nueva Jersey.

## EL EX-REY DE ESPAÑA ADQUIERE MAPAS

Milán, 18 (UP).—El día de ayer el ex-rey Alfonso visitó el Auto Club Italiano de Incognito, y adquirió diez mapas de las caminos de auto del norte de España.

—La poderosa vitalidad del español se demuestra en que es el idioma común a todas las naciones conquistadas por España. Los españoles llegaban a las Indias con la Espada, la Cruz y el Verbo. Inglaterra no ha logrado convertir su lengua en lengua racial de los países que domina desde hace siglos. Apenas la ha impuesto como lengua oficial. Con Francia ocurre cosa semejante. Pero poco importa el aspecto trágico con que Monsieur Cremona se opuso a la inclusión de nuestra habla. América no admitirá lenguas forasteras. Nación hablando español y seguirá hablando hasta el Juicio Final. Dentro de cincuenta años, América estará poblada por doscientos cincuenta millones de habitantes. Ahora llega a la mitad. La delegación argentina, tiene el deber de imponer que el español sea también lengua oficial de los P. E. N. Clubs sin que ello signifique un arranque de nacionalismo ideológico. Será, simplemente, un acto de justicia y de sentido común.

## LO CURIOSO DEL MUNDO



EL SUEÑO MAS FUERTE DE UNA PERSONA ES EL DE LA PRIMERA HORA.

## DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

### "REVISTA DE ADUANAS"

Se avisa al comercio y público interesado que se halla en venta el No. 10 de esta publicación, en la DIRECCION GENERAL DE ADUANAS (Plaza Antofagasta) al precio de Bs. 1.50 el ejemplar. — 17—20.

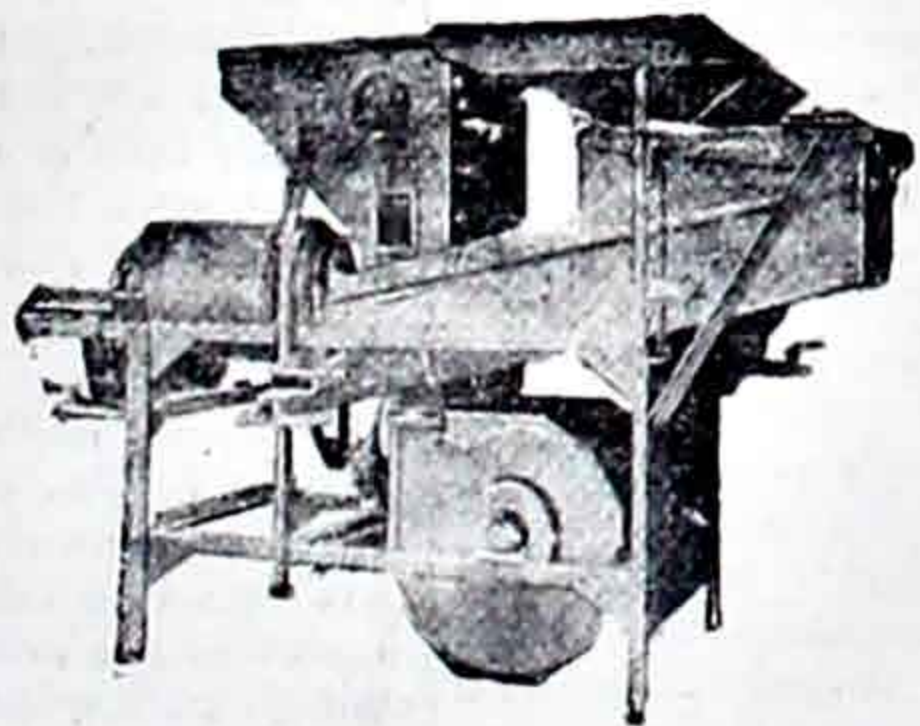
## DOCTOR CALDERON

ESPECIALIDAD: Enfermedades de señoras, niños e interhas. VENEREAS (Sifiles, Ble-morragea), PARTOS.

Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. — Consultas; de 9 a 12 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.

Clasificadoras y vendedoras de trigo, cebada, centeno, arroz, etc. etc.

"NEUSAAT"



Pida folletos e informes a

PABLO O. BAEHR. S.

INGENIERIA CONSTRUCCIONES REPRESENTACIONES

COCHABAMBA, CASILLA 208, — PERU ESQUINA BAPTISTA, — LA PAZ, CASILLA 146, — TELEFONO 706, YANACOA 368

## AVISOS ECONOMICOS

### VARIOS

SE NECESITAN BARRILEROS, FERRONEROS y un albañil para trabajos de minas. — Se vende adobe a precios ventajosos. — Referencias: Lande 134, altos. — 15—19.

SE CEPILLAN Y ENCIERAN PISOS DE madera, con maquinaria eléctrica. — Encerados en colores: rojo, nogal natural, etc. — Llamo al teléfono 712.

SE VENDE MOTOR ELECTRICICO DE 2 H.P. monofásico en Comercio 569. Moreno. (25-9-9)

CABINETE DE INVESTIGACION DEL Crimen. — Ballivián 155. — Casilla 168. Investigación científica de todo crimen del delito. — Examen de documentos falsificados. — Identificación, antropometría y dactiloscopia.

HABITACION EN ALQUILER, PARA oficina comercial, Mercado 345 (altos). (9-19)

BUENA OPORTUNIDAD. — SE VENDE muebles más una lámpara de hombre, precios de ocasión. — Tratar de 12 a 1 1/2 p.m., 1er. patio, altos. Alon-

Se alquila un departamento. — Tratar Aspiazu 148.

EN VENTA DOS CABALLOS RECIENTES llegados de la costa. Illampu No. 380.

CAMION EN VENTA, "FORD" 4 cilindros, perfecto estado. — Tratar: Illimani 35. — 8 d.

### PROFESIONALES

#### MEDICOS

DR. JOSÉ A. SANCHEZ P. MEDICO Cirujano, enfermedades de niños, Venereas. Medicina interna. Horas de Consulta de 1 a 6 p.m. Consultorio y domicilio. General González 87 (San Pe-

DR. E. LARA QUIROZ. MEDICO Cirujano. — Estudios en el extranjero. — Enfermedades internas: Sifilis, Mielos, Venereas. — Horas de Consulta: De 10 a 12 y de 2 a 5 p.m. — De visita de un viaje al exterior de reabrirse en consultorio. — Av. 20 de Octubre 776. — Teléfono 762. Consultas de 2 y media a 5 p.m.

DR. ENRIQUE CASANOVAS GALIN. DO Cirujano Dentista. — Estudios en Santiago de Chile con veinte años de práctica. — Consultorio Elctrico. Ingavi 795.

DR. EUGENIO STUHMAN. — Médico. — Cirujano. — Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estomago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. Consultorio: Potos 120. horas de 1 a 6 p.m.

DR. FELIX SANCHEZ PENAL. MEDICO Cirujano-Oculista. — Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Ex-médico ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Ex-asistente del Man-bulas Eye Ear y Throat Hospital de Nueva York. Consultas de 11 a 12 a.m. y de 3 a 5 p.m. — Para los pobres, atención gratis los martes y jueves de horas 3 a 5 p.m. — Casilla de Correo 762. — English spoken. — Prado 99. — Los interesados.

DR. E. ALEXANDROWICZ. — MEDICO Cirujano. — Atiende enfermos de la piel y venereas. — Calle Potos 141. — Horas de Consulta 2 y 30, a 4 y 30 p.m.

#### ABOGADOS

DR. FLORENTINO DE LA TORRE. — Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. — Oficinas: Yanacocha No. 263. — Casilla correo 632.

#### OCULISTAS

DR. ANICETO SOLARES. — ENFERMEDADES DE OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA. — Estudios en Europa. — CONSULTORIO: Av. Central No. 62, casa del General Osorio. — Atiende en las mañanas, de las 10 a 12, menos los domingos y miércoles.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL. ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenuro Sanjines 436. — Consultas de 8 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. LUIS LANDA LYON. — MEDICO Cirujano y Oculista. — Estudios en Europa Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. — Atención de 5 a y media p.m. Comercio 44. (Pasaje Suena) Teléfono 1161. Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

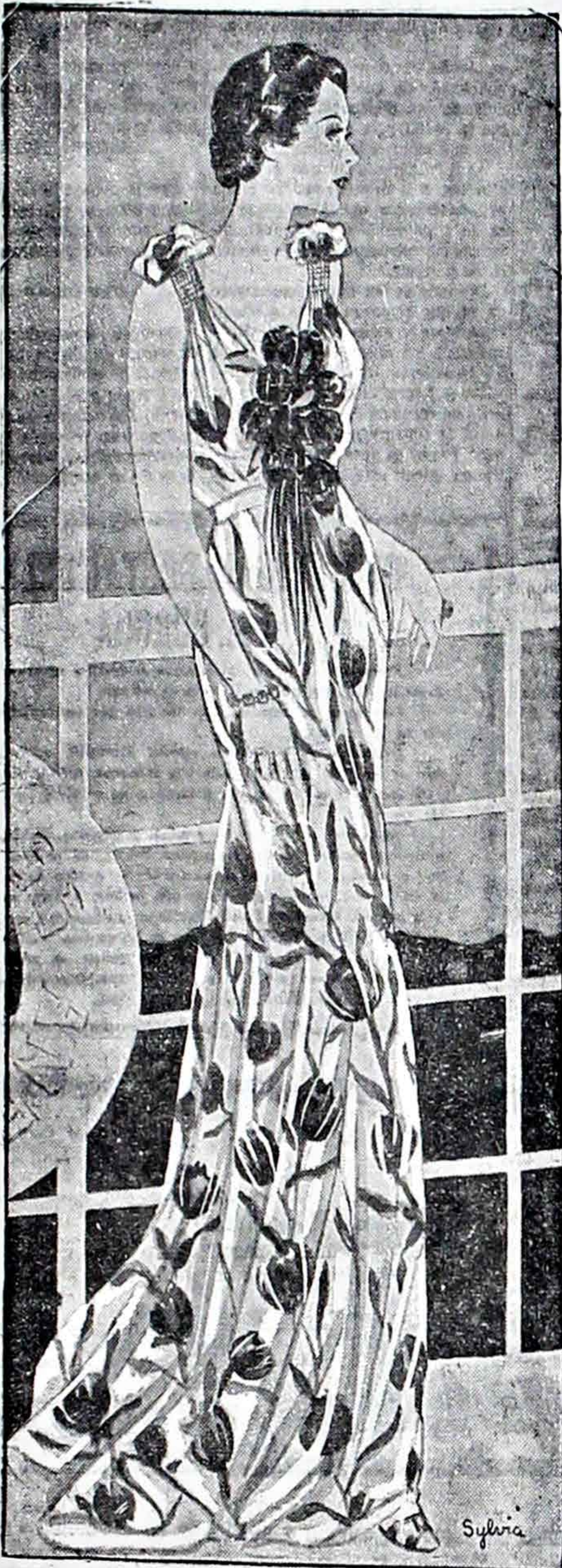
LA SANTA SUAREZ DE AGUILAR OBSTETRIZ — Con larga práctica en el Hospital General, atiendo llamadas a cualquier hora del día y de la noche. — Hora de consulta de (2 a 5 p.m.) Correo No. 319.

ACEITES PARA CILINDROS, — ACEITES PARA CARROS, — ACEITES PARA DINAMOS, — GRASAS PARA CARROS, — GRASAS PARA TURBINAS. — GRASAS PARA TRANSFORMADORES, RECIBIO SIMON F. BEDOYA. — CALLE INGAVI, TELEFONO 1126.



# - La Moda Femenina -

## Un guardarropa completo para viajes de ultramar puede formarse con vestidos de soirée y deportes



Para las noches de verano a bordo es aconsejable un vestido de chiffon blanco estampado con tulipanes púrpura y fucsia, como el del dibujo de la izquierda. Un ramo de tulipanes de seda adorna el corpiño



Vestido de espectadora de deportes de seda lavable a rayas blancas, negras y varios tonos de gris con saco de lino blanco suelto.

PARIS. — Una experta viajera aconseja a la mujer que parte para un viaje de ultramar que no lleve vestidos de soirée y de deportes dejando sus trajes de tarde en su casa.

Esta, según dicha viajera, que ha dado diez veces la vuelta al mundo, es la regla No. 1 para las mujeres que emprenden largos viajes.

### GRAN VARIEDAD DE TELAS.

Los vestidos de sports pueden ser tejidos, de casimires flexibles, paños escoceses o tweeds ingleses para las zonas templadas y de telas de algodón, crepes, mallas, hilos, velos o piques para los trópicos.

La referida viajera explica que los vestidos de soirée deben ser de materiales inarrugables tales como encajes, malla, satén, crepe estampado y chiffon. El tul, el terciopelo y el lame deben evitarse.

Señala la importancia de elegir un color básico y confeccionar todo el guardarropa según el mismo. Esto, dice, disminuye el número de sombreros, zapatos y carteras que son necesarios para el viaje, los que ocupan siempre mucho espacio.

La tercera regla para las viajeras se refiere a los zapatos y las medias. Las medias, dice la referida experta deben llevarse en cantidad suficiente como para que duren para todo el viaje. Aconseja también por lo menos un par de zapatos "trotteur" con tacones fuertes.

### LA CARTERA DE MANO DEBE SER GRANDE.

La cartera, dice la experta, debe ser bastante grande, como para que pueda contener no sólo el equipo común de colorete, polvos, etc., sino también el pasaporte, los cheques de viaje, los anteojos de sol y otras pequeñas cosas de uso frecuente.

Otra cosa indispensable que no debe olvidarse es el reloj despertador.

Si los anteojos son necesarios debe llevarse por lo menos un par extra así como la receta de los mismos. En una pequeña valija de mano debe llevarse un impermeable liviano.

Las armas de fuego, los animales, los velos flotantes y los niños pequeños deben dejarse en el hogar y la mujer que no tenga el sentido del humor debe quedarse ella también. Los viajes no son para quienes detestan las pequeñas inconveniencias.

Para un breve viaje a Europa en un transatlántico de primera clase se necesitarán dos vestidos de fiesta, tres vestidos de cena, un tapado de lana, un vestido de punto, vestidos de sport para los juegos de cubierta, dos vestidos estampados con chaqueta, y desde luego la ropa interior y accesorios correspondientes.



Un vestido de hilo de dos piezas color cereza claro como el del dibujo de la derecha será tan útil al desembarcar como a bordo.



Elegante conjunto compuesto por una pollera de sarga negra con chaqueta Eton de tela haciendo juego con cuello y puños blancos y blusa fruncida de organdie blanco.



Los sencillos y elegantes vestidos de soirée de piqué especialmente diseñados para verano, cruce los pantalones. El de la izquierda es de fondo blanco con grandes motivos florales y el de la derecha tiene, también sobre fondo blanco, pequeños botes a vela de colores vivos.



# "Los Amigos de la Ciudad" se ocuparon de la expropiación de Irpavi y Seguencoma

La última reunión de los "Amigos de la Ciudad" revistió gran importancia por los asuntos tratados, todos ellos de beneficio local, habiendo concurrido los siguientes socios del comité directivo: Humberto Muñoz Cornejo, Luis Valle, Juan Cabrera García, Hugo Ernst Kiverr, Abel Solís, Remy Rodas Eguino, Julio de Zavala, Eduardo Sagárnaga, Roberto Pacheco Iruñalde, José María Gutiérrez L., Julio Díaz Arguedas, Ezequiel Zalles, Gustavo Carlos Otero, Julio Mariaca Pando, Julio Iturrí Núñez del Prado, Nicolás Quidozo, Carlos López Videla, Juremal Marica, Jorge López Videla, Víctor Calderón Solís, Gregorio Almaraz, Abelardo Ibáñez Benavente, Alfredo Mariaca y otros.

## LA EXPROPIACION DE IRPAVI

Habiendo la sociedad católica de señoras solicitado la intervención de la institución para que dé su opinión sobre la inconveniencia de expropiar Irpavi destinada a trabajar en dichos terrenos el edificio del Colegio Militar y sus dependencias, y después de escuchar las opiniones del señor Julio C. Patiño, continuó la discusión sobre tan importante asunto. Del cambio de pareceres y escuchada la información del doctor Ibáñez Benavente, quien dijo que el Ministerio de Defensa Nacional acababa de autorizarle para que manifestase a los Amigos de la Ciudad que los trabajos del nuevo Colegio Militar no perjudicarían la provisión de leche que hacen a la población los industriales alemanes que trabajan en Irpavi, que era el punto de divergencia.

Actualmente en una decena de partes de la población consume leche debido a la escasez de este elemento de primera necesidad, y a su alto precio, no pudiendo apreciarse la producción total por falta de datos estadísticos. De todos modos, siendo Irpavi la que lanza al mercado muchos litros de leche, se evidencia que suplir esta industria o de tener su desarrollo es altamente inconveniente para la ciudad y su aprovisionamiento.

Si el Gobierno realiza su propósito de irrigar Mallaza a fin de que se establezca allí un establecimiento de lechería, con capacidad de producir 2.000 litros de leche diarios se atenuaría el mal, sin perjuicio de que hay que mejorar de todos modos el sistema de alimentación de la población especialmente de los niños. Según los datos obtenidos, los trabajos del nuevo Colegio Militar en caso de comenzarse inmediatamente demorarían muchos años, y conviene incrementar la industria lechera y buscar nuevos centros de producción, que abastezcan las necesidades de la ciudad, cuyo aumento de población es incesante.

Producido el voto la opinión se unificó en el sentido arriba indicado.

## URBANIZACION DE SEGUENCOMA

El socio señor Carlos Gustavo Otero dió una información completa sobre el proyecto de urbanización de Seguencoma, en cuya realización está empeñado el señor Román. Dijo que esta idea había surgido en un grupo de caballeros de la localidad al comentar la crisis de la vivienda y la urgencia de dar

## ES UN PROBLEMA EL ABASTECIMIENTO DE LECHE A LA POBLACION

mayor amplitud a la urbanización, buscando sitios adecuados para que ella se realice dentro de un concepto moderno, como ocurre en Lima donde actualmente 33 sociedades con abundante capital están construyendo simultáneamente cuatro mil casas, determinando de este modo la transformación y progreso de la capital peruana.

Que la propuesta formulada por el señor Román ante la Protectoría del Departamento, en síntesis consiste en tomar la hacienda Seguencoma, procediendo a su urbanización en forma científica contrariando para este efecto un especulista en el extranjero, que esa pequeña ciudad de 500 casas lindantes con sus respectivas plazas, aveni-

das, campos de deportes, pavimentación, agua, luz eléctrica, teléfonos, etc., se hallaría vinculada a La Paz con un servicio de ómnibus y un buen camino.

El señor Román se comprometió a organizar la sociedad constructora buscando, dentro del plazo de 6 meses, capitales nacionales, y a falta de éstos buscándolos en el extranjero, plazo dentro del cual también se levantarían los planos y realizarían los estudios definitivos, quedando el recurso de trabajar el Sanatorio de Tuberculosos si este plan fracasara, lo que no cree por el entusiasmo demostrado por varios capitalistas de La Paz.

Al terminar dejó constancia de que su intervención se debe en primer término por su amor a cuanto

se refiere a los progresos de la ciudad.

El socio doctor Abelardo Ibáñez Benavente, que en anterior reunión había hecho una amplísima exposición sobre la expropiación de Seguencoma para trabajar allí el Sanatorio de Tuberculosos, para completar el plan de lucha antituberculosa, dijo que era de urgente necesidad esa obra de defensa social, pues actualmente los atacados de este mal caminan libremente llevando los gérmenes de contagio, sin encontrar un establecimiento donde encontrar la salud, y que era un deber patriótico velar por todos los ciudadanos que habían adquirido este mal como consecuencia de la guerra.

Que el Sanatorio no representara ningún peligro pues la profilaxis era tan absoluta en los sanatorios, que ni un solo báculo se escapaba, tan es así que actualmente ellos se establecen en los suburbios mismos de las ciudades, comprendiéndose la necesidad de que estén vinculadas a ellas, en lugar de ubicarlas en regiones distantes, lejos de todo auxilio.

Que durante muchos años se habían realizado minuciosos estudios en diversas regiones llegándose a la conclusión de que el único sitio adecuado era Seguencoma y que entre la salud y la comodidad había que dar lugar a la primera.

Al finalizar añadió que de la visita hecha a Seguencoma se había evidenciado que era inapropiada para la urbanización, recalando diversas consideraciones de orden científico y social.

Después de un amplísimo debate en el que tomaron parte médicos, ingenieros y otros miembros de la sociedad, se acordó comisionar a los ingenieros Julio Mariaca Pando y Jorge López Videla para que después de estudiar de una manera general la topografía de Seguencoma para ver si es apta para la urbanización, y con este informe dar una

opinión definitiva, ya que tapro el trabajo del Sanatorio y la construcción de la Ciudad Jardín son de interés.

El ingeniero López Videla manifestó que esta clase de problemas tienen que estudiarse con depasado cuidado y que era urgente hacer el estudio de un plan de regularización de la ciudad, que contemple las futuras urbanizaciones, pues no era dable que la población creciera irregularmente librada al capricho o entusiasmo de los particulares, siendo de notar que sobre este mismo asunto ya dió a conocer su criterio la Institución.

## ORDEN DEL DIA

Por lo avanzado de la hora que precedía para la próxima sesión varios asuntos fijados en la orden del día y entre ellos el problema del Inquilinato.

## VOTO DE APLAUSO

Después de posesionado el nuevo directorio se discernió un voto de aplauso al ex-presidente doctor Pablo Guillén y el Directorio cesante, por la importante labor que han realizado en favor de los progresos departamentales, levantando el prestigio de la corporación.

## Elevación de tarifas postales

El elevado recargo con el que se ha gravado las cartas que se expiden al interior y exterior de la República, así como la aplicación de una nueva tasa para el despacho de diarios, tiene algunas fallas.

Si los ingresos postales no son suficientes para cubrir el presupuesto de gastos del indicado ramo, bien podía haberse buscado otros recursos para amorrar los déficits resultantes, sin restringir un servicio público, que en todas las latitudes del mundo constituye un instrumento de fomento del Estado, que para su expansión requiere necesariamente, obligadamente, la ayuda económica del fisco. Pocas, muy pocas deben ser las naciones en las que las entradas por concepto de expendio de valores postales dejen un margen de utilidades o por lo menos cubran sus erogaciones.

Pues, la convicción de mantener que el franqueo de cartas debe ceñirse a tarifas relativamente bajas, está fundada en que el intercambio postal, en todas las naciones civilizadas, es un servicio público de carácter imprescindible de

tro de la vida de relación, y que, el transporte de valijas postales, según lo prescribe la Convención Postal Universal vigente y la ley de ferrocarriles de Bolivia, se lo efectúa gratuitamente por las empresas ferroviarias, sin gravamen alguno para el erario fiscal. Demuestra bastante juicio, quien afirma que "los gobiernos deben contemplar el interés público y no olvidar que las comunicaciones postales son un elemento indispensable de la economía general y uno de sus nervios motores más eficaces. Las facilidades en el correo son facilidades en el negocio y en todas las actividades de las poblaciones. La vida de la industria está en relación con la cantidad de cartas que pasa por las oficinas postales. El sistema de compras por correspondencia está ya en el ambiente y tendría un desenvolvimiento enorme el día que las cartas fuesen más baratas. Y además del aspecto económico, hay el otro, más general, de las necesidades de la vida privada y familiar, que no puede dejarse de lado porque es igualmente fundamental".

Si la tarifa que actualmente rige para el porte de cartas se la conceptúa subida, la que se ha establecido para la circulación de impresos es enteramente exagerada, si se piensa que desde hace poco tiempo el valor de venta de los diarios ha sido aumentado en un cien por ciento.

Teniendo en consideración que el alza desmedida en el costo de los libros, influye en gran manera para que hoy en día sea el diario la

fuerza de mejor información y fuente de cultura para la colectividad, será pues plausible que los poderes públicos, con un criterio objetivo, procedan a dictar medidas que contemplen una rebaja equitativa en la tarifa para el franqueo de cartas, exonerando de dicho pago a los impresos que circulan dentro de la nación. Mas, al adoptarse un procedimiento en la forma precitada, el ministerio de comunicaciones estaría en la obligación de disponer que todas las empresas industriales y sociedades de beneficencia y particularmente los empleados de reparticiones fiscales que cuentan con recursos propios, paguen el franqueo de su correspondencia escrita y no defrauden al fisco enviando sus cartas con el sello de "oficial" o cerrándolas en sobres o cubiertas de reparticiones públicas que según el reglamento de correos gozan de franquicia postal.

## AGUAS DE MAGNESIA RADIOACTIVAS DE LAS TERMAS MEDICINALES DE URMIRI DE LA PAZ

Aguas altamente recomendadas por los facultativos para combatir las enfermedades del estómago, del hígado, y en general para las personas convalecientes y delicadas.

De venta al público, desde hoy, en todas las proveedoras.

Agente distribuir para La Paz.  
ANIBAL ORMACHEA P.  
Calle Ayacucho No. 176 - 178. Teléfono No. 417.

## !MILAGROSO

AL FIN SE CONSERVA SU JUVENTUD PARA ETERNO, USANDO LA MARAVILLOSA CREMA MEDICINAL.

## HORMONE CLUB CREAM

## ¿POR QUE?

PORQUE CON LA HORMONE CLUB CREAM SE QUITA

LAS ARRUGAS LOS GRANOS LOS BARROS LAS ESPINILLAS Y CONTRA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.  
UNICA AGENCIA EN BOLIVIA

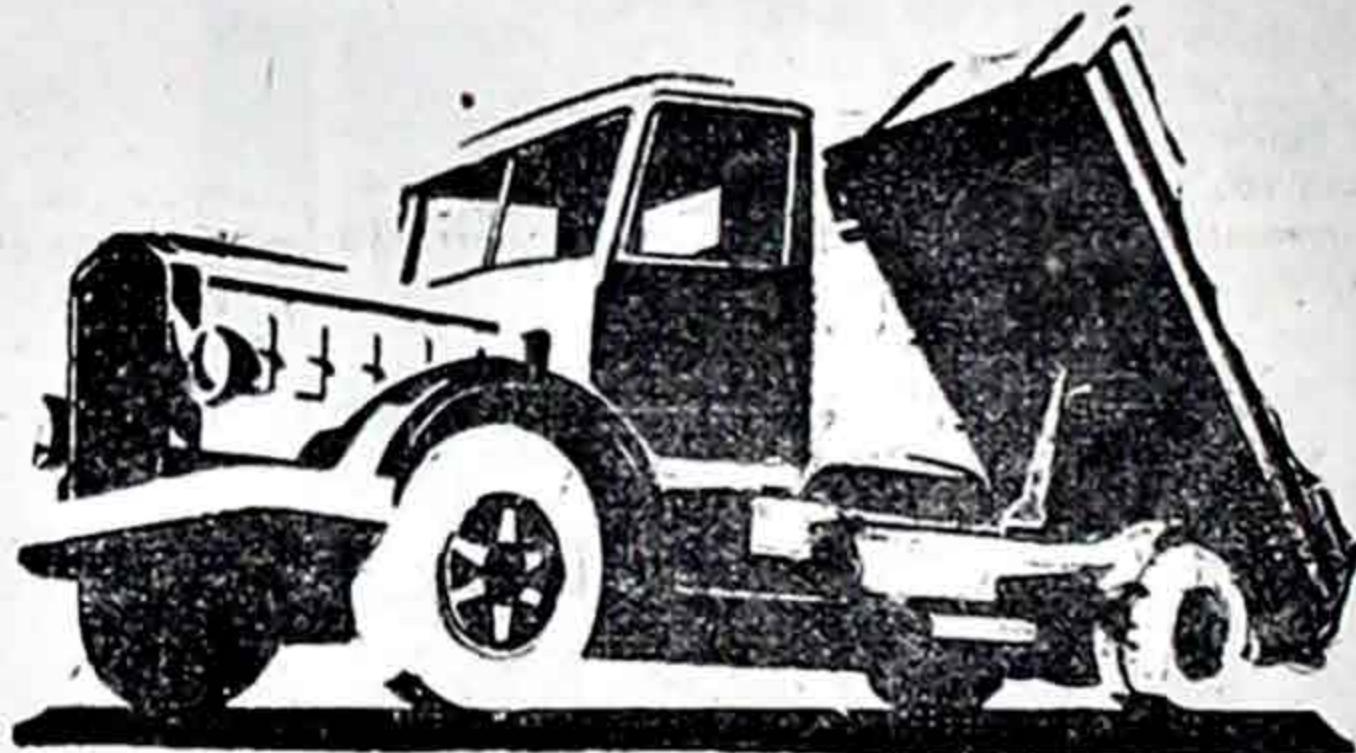
RIOKI HIGA Y CO. CALLE COMERCIO NO. 362.

## LUIS NOVILLO ERGUETA

CORREDOR DE COMERCIO  
Cambio de monedas. Compra-venta de papeles valorados, giro, moneda extranjera.  
Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.  
Comercio 571 (altos). Teléfono No. 558.- Casilla No. 132.- La Paz - Bolivia.

## Dr. TEODORO VON BORRIES R.

Cirujía general, Medicina interna: Ginecología - Venéreas.  
Consultorio Recreo 321. Atiende de (2 a 6 p.m.) - Domicilio Miraflores.-



¿Le horroriza el consumo de gasolina y aceite de su camion?

Para que sus transportes sean realmente economicos, necesita Ud. obtener mucho mas kilometros por galón!

LOS TRANSPORTES MAS ECONOMICOS los obtiene con

CAMIONES "SAURER - DIESEL"

a petróleo crudo.  
Pida informes a

VOLCAN - LA PAZ  
casilla 214.

## EL CAMION

# "STUDEBAKER"

Se impone en Bolivia

Por su Calidad, por su "Economía", por su "Servicio", por la fuerza extraordinaria del motor y su sección de repuestos.

COMPRADOR! Pregunte a cualquier dueño de un camión STUDEBAKER

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA BOLIVIA: MATHIAS CSAPEK

Calle Federico Zuazo 207.- Casilla Correo 440



# EL GBNO. DEBE CUMPLIR SUS COMPROMISOS DE JUSTICIA CON EL DPNTO. DE TARIJA

**A raíz de las enérgicas medidas del gremio de matarifes de Potosí se declaró en huelga**

Potosí, 19 (Ofidística). — Se ha reunido en la población de Cantumarca el gremio de matarifes acordando, entre otros puntos, declararse en huelga debido a que la Junta de Subsistencias les ha obligado a colocar pizarras fijando precio de venta.

El director de Subsistencias, en precaución, ha procedido a estudiar la manera de instalar puestos de venta adquiriendo ganado con el fin de saber el costo y la utilidad que puede obtenerse. Esta medida se cree afectará enormemente a los matarifes cortando la especulación para beneficiar al pueblo.

## EXPOSICION ESCOLAR

Potosí, 19 (Ofidística). — La prensa sugiere a las autoridades universitarias de que en vista de la proximidad de los exámenes se auspicie una exposición de labores entre los establecimientos educacionales Liceo Sucre, Escuela Profesional de Señoritas, Colegio Santa Rosa y que se disputaría un premio otorgado por el Rectorado.

El concurso de trabajos confeccionados durante el año será la mejor manera de apreciar el adelanto de los mencionados planteles de instrucción especialmente de los dos primeros.

## CONCLUSION DE UNA AVENIDA

Potosí, 19 (Ofidística). — Las autoridades se encuentran preocupadas por la pronta conclusión de la Avenida que conduce al hospital nuevo, procurando el embellecimiento con arborización adecuada contando ya con brazos y herramientas además del dinero suficiente para esta obra.

## NUEVO JEFE DE TRAFICO

Potosí, 19 (Ofidística). — Se ha hecho cargo de la Jefatura del Tráfico Urbano el Sr. Isaac Gorostiza, quien faccionará el respectivo reglamento en relación a las necesidades de la población ampliando los carnets concedidos anteriormente para reemplazarlos por otros previo examen general.

## SE LAMENTA EL FALLECIMIENTO DEL DR. CORTES

Potosí, 19 (Ofidística). — En todos los círculos sociales, especialmente en el ramo judicial, viene lamentándose el sensible fallecimiento del ilustre jurista Ricardo Cortés acaecido en la capital de Oruro y cuyos restos serán trasladados a esta ciudad.

El Dr. Cortés desempeñó importantes cargos en la administración llegando a ser ministro de la Corte Suprema, ejerciendo hasta antes de

**En el palacio municipal se ofreció una manifestación en honor de la cuarta brigada, de oficiales neutrales que viaja a La Paz**

## Estudio aéreo de la autovía Oruro - Iquique

Oruro, 19 (Ofidística). — Ayer salió con rumbo a Iquique el trimotor "Bolívar" con objeto de estudiar el trazo de la autovía que unirá este departamento con la costa de Chile.

## "DEPORTIVO CHACO"

Tarija, 19 (Ofidística). — Existe gran entusiasmo y se activa la venta del equipo Chaco que efectúa una gira por el interior del país.

## BODA LEA PLAZA-LAHORE

Tarija, 19 (Ofidística). — Ayer a las 17 se ha bendecido el enlace matrimonial de la señorita Judith Prieto Lea Plaza con el señor Antonio Lahore. Después de la ceremonia se ha efectuado una animada recepción social en casa de la novia.

## DIRECTOR DE "LA METRALLA"

Tarija, 19 (Ofidística). — Se ha hecho cargo de la dirección del periódico "La Metrala", el Sr. Alberto Ríos Panfili, conocido periodista de la localidad.

## FABRICA DE CALCETINES

Tarija, 19 (Ofidística). — La firma comercial Teófilo Chamas enviará un representante al interior con objeto de adquirir maquinarias para la instalación de una fábrica de calcetines en esta ciudad.

su deceso la Vocalía de la Corte de Potosí.

Se erigirá la capilla ardiente en el palacio municipal disponiéndose que el pueblo tributará su homenaje póstumo.

Tarija, 19 (Ofidística). — El periódico "La Acción Socialista", refiriéndose al asunto de aguas potables indica que la concesión de divisas se hace imprescindible para la compra de cemento y cañería siendo mucho más urgente ahora que acaba de llegar el contratista Cerruto con personal de muchos albaniles y que hacen falta los materiales. En caso contrario tendrían que volverse ocasionando perjuicios incalculables.

En otro párrafo añade de

## VOCAL EN LA CORTE SUPREMA

Tarija, 19 (Ofidística). — Viajó con destino a Sucre el Sr. Alejandro Trigo para poseer el cargo de Vocal de la Corte Suprema. Con este motivo un grupo de sus amigos le ofreció una simpática fiesta.

Tarija, 19 (Ofidística). — En el Palacio Municipal se ha efectuado la fiesta ofrecida por los componentes de la Cuarta Brigada a los Oficiales Neutrales que viajaron a La Paz en la última combinación.

## ENLACE MATRIMONIAL

Tarija, 19 (Ofidística). — Ayer se ha efectuado el matrimonio de la señora Carmen Lantaja, ex-esposa del escritor Tristan Maroff, con el Sr. Alfredo Anza Medina.

## EN ACTO SOLEMNE TOMO POSESION EL DELEGADO NACIONAL EN EL NOROESTE CORONEL A. REVOLLO

**Realizará una obra eminentemente constructiva procediendo también a la reorganización de la administración**

Cobija, 19. (Ofidística). — Después de un viaje moroso debido a la estación de estiaje, el domingo 13 llegaron a este puerto el coronel Angel Revollo, nombrado Delegado Nacional en el Noroeste y el señor Gilberto Terrazas, nombrado Inspector de Instrucción en el mismo territorio, quien se halla acreditado como corresponsal de "Ofidística".

## TOMO POSESION

Cobija, 19. (Ofidística). — El Sr. de las corrientes arribó a esta ciudad el nuevo Delegado Nacional Coronel Angel Revollo, habiéndole tributado todas las clases del pueblo una grandiosa recepción desde veinte kilómetros de las afueras de esta localidad.

## COMPANIA INGLESA

Pasajes a Europa, sin trasbordo. Pasajes a Nueva York y ciudades principales de los Estados Unidos via La Habana y Key West o via Bermuda. Pasajes a Canada via Bermuda. PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

	Antofagasta	Arica	Mollendo
ORDUNA	Agosto 27	Agosto 29	Agosto 30
REINA DEL PACIFICO	Sept. 28	Sept. 29	Sept. 30

Los vapores "Reina del Pacifico" y "Orbita" harán escala en Kingston-Jamaica

## PROXIMAS SALIDAS AL SUR

	Arica	Antofagasta
REINA DEL PACIFICO	Sept. 19	Sept. 21
ORDUNA	Agosto 14	Agosto 15

The Pacific Steam Navigation Co. Duncan, Fox y Cia, Ltd. Avenida General Camacho 22/34. — Ferrocarril Guayaquil-La Paz, Plaza Murillo.

## LA MALA REAL INGLESA

### ROYAL MAIL LINES LIMITED

Transatlánticos de gran tonelaje e incomparable servicio BUENOS AIRES a EUROPA en 14 días por las modernas naves "ALCANTARA" y "ASTURIAS".

LINEA "A". — Salidas de Buenos Aires a Southampton via Montevideo, Brasil, San Vicente (Cabo Verde), Madeira, Vigo o Coruña y Cherburgo.

ALCANTARA	28 de agosto
ALMANZORA	16 de septiembre
ASTURIAS	25 de septiembre

LINEA "HIGHLAND". — Salidas de La Plata (Buenos Aires a Londres) via Montevideo, Brasil, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Boulogne.

HIGHLAND CHIEFTAIN	20 de agosto
HIGHLAND PRINCESS	3 de septiembre
HIGHLAND BRIGADE	17 de septiembre

## AGENCIAS EN LA PAZ:

Duncan, Fox y Co., Ltd. Av. General Camacho. — Ferrocarril Guayaquil La Paz, Plaza Murillo.

**La Comitiva Oficial integrada por los Mins. de Instrucción, Gobierno y Trabajo visitaron las escuelas**

haber llegado el momento en que el gobierno debe demostrar el cumplimiento de sus compromisos de justicia con el departamento de Tarija librándole de su situación desastrosa en premio al heroísmo de sus hijos en la campaña del Chaco, la paciencia y el sacrificio que ha soportado por mucho tiempo.

## PROTESTA ENERGICA

Tarija, 19 (Ofidística). — La prensa protesta enérgicamente sobre el procedimiento de la Dirección de Obras Públicas, al negar divisas, en los siguientes términos: "Tarija no puede tolerar

## EL PAN ES ARTICULO DE LUJO

Tarija, 19 (Ofidística). — El pan se ha vuelto un artículo de lujo por la súbita elevación de precio, en el doble de su costo, y se vende actualmente a 0.20 Bs.

Se pide a las autoridades respectivas aliviar tan difícil situación.

Cochabamba, 19 (Especial). — El día de ayer la Comitiva Oficial formada por el Ministro de Gobierno, Coronel Viera, el Ministro de Educación, Coronel Pefaranda, el Ministro del Trabajo, Don Waldo Alvarez y el Prefecto del Departamento, Coronel Walter Méndez, visitaron las Escuelas de esta ciudad.

## FINALIZO EL CAMPEONATO ATLETICO

Cochabamba, 19 (Especial). — Finalizó el campeonato atlético por la copa "Colonias Extranjeras" que se adjudicó el Colegio de "La Salle" batiendo el récord nacional con 41 m. 30 cm. en el lanzamiento de la jabalina el alumno Walter Ponze.

## ENCARECIMIENTO DE LAS PATATAS

Cochabamba, 19 (Especial). — La venta libre de patatas originó el encarecimiento de este artículo. Con tal motivo la Junta de Defensa contra la especulación resolvió proceder a la requisición de patatas a fin de que sea vendida al precio fijado.

## SOCIEDAD DE ESCRITORES Y ARTISTAS

Cochabamba, 19 (Especial). — El día de ayer se efectuó la colocación de la primera piedra del edificio destinado a la Sociedad de Escritores y Artistas bolivianos, formado por un selecto núcleo de intelectuales de esta localidad.

## INFRACTORES A RESOLUCIONES

Cochabamba, 19 (Especial). — La Policía Comercial hace conocer por la prensa la nómina de los comerciantes infractores de la Resolución de 28 de agosto.

## DESFILE OBRERO

Cochabamba, 19 (Especial). — El día de ayer tuvo éxito el desfile de Obreros Sindicalizados que se realizó en presencia del Ministro del Trabajo.

## AVISO AL PUBLICO

En virtud de sucesos últimamente producidos en la Oficina Departamental de Subsistencias, se procederá a la renovación total de libretas de racionamiento a partir del lunes 21 del presente mes. Para este objeto la Jefatura Departamental de Subsistencias enviará dos empleados especiales a las distintas zonas de la ciudad, para que con ayuda de los jefes de cada una de ellas, procedan a la renovación total de libretas.

RAUL HELGUERO, Jefe Departamental de Subsistencias.



Las enfermedades de los riñones y de las vías urinarias casi siempre son de gravedad y a menudo se reflejan en el rostro. Cuando se descuidan o se atienden mal, pueden resultar en perjuicio de la salud. En el tratamiento de ciertas afecciones de los riñones y como poderoso desinfectante urinario, las Tabletas de Helmitol prestan valiosísimos servicios.

**HELMITOL** PODEROSO ANTISEPTICO URINARIO

## DR. WALTER GUARDIA Y.

MEDICO-CIRUJANO, DIPLOMADO EN EUROPA

Con muchos años de práctica en los principales hospitales de París, Suiza, Alemania y España.

Consultas en la Av. 16 de Julio (Prado) 165, de horas 2 a 6, o por cita a hora fija.

## SOCIEDAD DE PROPIETARIOS DE YUNGAS

### CERTIFICADOS DE TRABAJO OBLIGATORIO

Se da a conocer a los propietarios de Yungas que en la Secretaría, Yanacocha No. 368 se expiden certificados de trabajo en favor de los hacendados que estuviesen inscritos. Asimismo, se expiden certificados de trabajo conforme al Decreto vigente en favor de los colonos de las haciendas, previa presentación por los patrones de las listas de sus colonos con especificación de edad y del nombre de la propiedad en que trabajan, para los fines del registro de Prestación Vial correspondiente.

Los propietarios de tierras de comunidad deberán remitir sus listas de trabajadores con la especificación arriba indicada, por intermedio de los respectivos Comité de Vialidad de cada sección provincial.

La Paz, Septiembre 16 de 1936.

F. MENDIETA. — Secretario.



# MODALIDADES A QUE SE SUJETARAN LOS BANCOS EN LA COMPRA-VENTA DE DIVISAS

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE. — SOCIEDAD ANONIMA  
PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabián Vaca Chávez.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutiérrez y Granier.

### LA REFORMA DE LA CARTA

En ejecución de uno de los puntos del programa mínimo de la junta de gobierno —que ha mantenido el ideario de la revolución del 17 de mayo— se ha dictado el decreto de 12 del mes en curso, por el cual se organiza una comisión "revisora y redactora de la Constitución Política del Estado", compuesta de seis profesionales del país. Esta comisión procederá de inmediato al lleno de sus labores, debiendo presentar sus conclusiones en el término de noventa días, contados desde la fecha, según reza la misma disposición gubernativa.

Entre los considerandos del decreto a que nos referimos se habla de una nueva "estructuración fundamental de la república", de acuerdo con los postulados y reformas que propugna la Junta de Gobierno; lo que equivale a declarar que no se trata de simples enmiendas de la carta orgánica del país, sino de un nuevo código político que responda a las orientaciones doctrinarias sustentadas por el actual orden de cosas.

Esta sola consideración da al proyecto del Ejecutivo una trascendencia extraordinaria y justifica la enorme expectativa que este paso ha despertado en la opinión pública. Lo que ahora se persigue no es simplemente una modificación parcial, una ampliación o restricción de los derechos y garantías, sino una reforma fundamental del sistema de gobierno que viene rigiendo a la nación desde la fundación de la república.

Cobra todavía mayor gravedad e interés la iniciativa del gobierno si se tiene en cuenta que es la primera vez que un país del continente americano intenta cambiar su régimen político. Anteriormente, los grandes constitucionalistas de Bolivia se conformaron con adoptar instituciones que ya habían pasado por el tamiz de la experiencia en otros lugares de América. Tal la reforma de 1878, que la convención del 80, constituida por los hombres más eminentes del país, respetó y mantuvo como la expresión de la sabiduría política de naciones mejor organizadas que la nuestra.

Las constituciones más recientes —la de España y la del Brasil— han requerido un largo proceso de preparación; han sido objeto de un meditado estudio y de un detenido debate de parte de numerosas y altas autoridades en la materia, que precedieron al voto legislativo. El parlamento brasileño dedicó a su consideración todo un semestre de sus sesiones, y eso que aquella carta no importaba una reforma sustancial de la constitución de 1889, cuyas bases fundamentales continúan rigiendo, porque responden a las necesidades sociales y a los antecedentes históricos del país.

Los legisladores bolivianos se verán en el caso de calcar otras constituciones o de elaborar un código nuevo, que traduzca a un mismo tiempo los ideales revolucionarios de mayo y las aspiraciones de la mayoría de la república, ya que la constitución no es sino el pacto político que los pueblos se dan para regir su vida jurídica e institucional. En uno y otro caso la tarea de la comisión demandará un tiempo muy superior al que le ha sido señalado por el último decreto.

Y como se trata de la ley orgánica del Estado, que interesa a todos por igual, menester será que el país la conozca y la discuta ampliamente, antes de aceptarla y de someterse a sus disposiciones.

## Ayer fueron inhumanos los restos de don Pío Cáceres Bilbao

Víctima de violenta enfermedad, don Pío Cáceres Bilbao, de larga actuación en las faenas de la prensa, falleció en las labores congresales. Abogado y político, su nombre mereció en diversos comicios electorales, hasta ocupar una curul como diputado suplente por la ciudad de La Paz.

Los restos de este ciudadano y servidor público fueron inhumanos el día de ayer, habiendo asistido al sepelio antiguos colegas y numerosos amigos personales del extinguido.

### AVISO A LOS MINEROS CHICOS

La distribución de cupos fijos de artículos sujetos a ración para los mineros chicos se efectuará por intermedio de la Asociación Departamental de Minería, de acuerdo a la lista aprobada en el Departamento de Subsistencias del Ministerio de Comercio e Industria.

Toda reclamación deberá efectuarse ante dicha Asociación. La que se dirija oficialmente a la Jefatura Departamental de Subsistencias.

RAUL HELGUERO,  
Jefe Departamental de Subsistencias.

## EL MINISTERIO DE HACIENDA IMPARTIO INSTRUCCIONES A LOS BANCOS CENTRAL Y ASOCIADOS

### Calificación de solicitudes la harán los mismos Bancos

Con fecha 15 del presente el Ministerio de Hacienda ha dirigido una importante nota al Banco Central y a los Bancos Nacional y Mercantil, en la que instruye detalladamente acerca del procedimiento que adoptarán en la compra-venta de divisas al público.

Tan importante documento dice:

"Señor:

#### COMPRA-VENTA DE DIVISAS.

De conformidad al artículo 11 del Decreto de 5 del mes en curso, que dispone la concentración del comercio de divisas en las instituciones bancarias, me cumple puntualizar a continuación las modalidades a que deberá sujetarse este Banco en la atención de dicho servicio.

1. — Los tres Bancos, de común acuerdo, fijarán en pizarra, uniformemente, los tipos de cambio para la compra y venta de divisas al público. Tales cotizaciones se regularán de acuerdo a la oferta y la demanda, propendiendo, en todo caso, hacia una reacción favorable de las condiciones actuales del cambio.
2. — A excepción de los artículos y necesidades cuyo servicio se halla encomendado a la Junta de Control, según el detalle adjunto, los Bancos atenderán cualquier otra solicitud de divisas con destino a la importación de artículos no comprendidos en la catalogación de prohibiciones.
3. — La calificación de

las solicitudes se hará por el propio Banco, atendiendo a la necesidad y urgencia de los artículos a importarse, en orden de preferencia.

4. — Con el fin de establecer un control más efectivo sobre el destino o aplicación de las divisas vendidas, las solicitudes para importación se efectuarán con anterioridad al pedido de la mercadería, para su calificación previa por el Banco. Una vez calificada la procedencia de la solicitud, su importe en divisas solo se hará efectivo por el Banco contra internación de la mercadería al país.

Los comerciantes que no gozaren de crédito, operaran con la garantía del respectivo Banco que hubiera calificado o autorizado la solicitud, pudiendo, en su caso, cubrir los Bancos el importe del pedido con carácter previo, siempre que los documentos le sean consignados a su orden. De este modo, el concesionario ya no estaría obligado a descargo al guño ante la Junta de Control, por concepto de las divisas adquiridas.

5. — Los Bancos, a tiempo de calificar las solicitudes, otorgarán un certificado a los interesados, contra entrega del cual las aduanas, efectuarán el despacho correspondiente, de conformidad al artículo 60 del Decreto de 5 del mes en curso.

6. — Las solicitudes de divisas con destino a la importación, se harán en formularios especiales, consignando los siguientes pormenores:

- a). — Firma comercial que propone la compra.
- b). — Domicilio del negocio.
- c). — Número de inscripción en el Registro de la Oficina de Impuestos.
- d). — Cantidad en moneda extranjera.
- e). — Mercadería a importarse (adjuntando una copia o relación completa del pedido).
- f). — Nombre del fabricante o proveedor.
- g). — Plaza de origen.
- h). — Plaza de destino.
7. — Como norma general, toda venta de divisas que efectúen los Bancos se dará indefectiblemente en cheque o giro a orden de los fabricantes o proveedores del extranjero, y en ningún caso a orden de los solicitantes o personas residentes en el país.
8. — Aparte de las necesidades de importación, los Bancos atenderán también, secundariamente, las solicitudes de divisas para otros fines, tales como gastos de viaje y enfermedad, pensiones, etc., siempre que no presenten fuga de capital, previa autorización, en cada caso, de la Junta de Control, que fijará la cantidad.
9. — El margen de las ventas con destino a la importación, lo establecerán los Bancos con criterio propio, en cada caso, en vista de la importancia y necesidad del pedido, de las disponibilidades con que cuente el Banco y demás circunstancias concurrentes.
10. — Excepcionalmente, y siempre que las disponibilidades del Banco lo permitan, se

## Obligatoriedad de los decretos que dicta un gobierno de facto

"El gobierno ha dictado numerosos decretos, en todo orden. Fue tal la multiplicidad de ellos que difícilmente se puede guardar memoria acerca de sus previsiones. Imbuido de un deseo de preverlo todo, reglamentar lo más insignificante, reducir a fórmulas rígidas los actos de la vida civil o política, quiso hacer el catálogo de los deberes que debe cumplir el nuevo ciudadano de la post-guerra."

No diremos que en esa labor literaria descendió una elemental previsión cual es comprender que las leyes o los decretos no pueden tener prescripciones minuciosas sino generales, cuya aplicación queda librada al criterio de las autoridades; pero el intento ha complicado hasta lo inconcebible la nomenclatura legal, creando además una situación de perpallid sumamente deplorable.

No por eso la obra revolucionaria puede decirse que está concluida. Falta lo principal, es decir dar firmeza a esas disposiciones e incorporarlas definitivamente al nuevo

régimen legal, mediante los procedimientos usuales que están indicados en estos casos.

Una serie de decretos crean nuevos impuestos, otros modifican el derecho civil, algunos alteran el régimen constitucional vigente, y es obvio suponer que no serán acatados obligatoriamente en todos los casos, lo cual acarrearía manifiesto perjuicio en la administración. Claro que el gobierno considera que los decretos, tienen fuerza obligatoria, pero los particulares pueden no pensar lo mismo y acudir a los tribunales de justicia. Los jueces tienen que aplicar el principio de la prelación, o sea que un mero decreto, o un decreto-ley no pueden modificar leyes vigentes, si antes no han sido ratificados por voto legislativo y elevados a la categoría legal que es indispensable para que tengan carácter obligatorio.

A fin de poner un poco de orden en todo esto, sugerimos la conveniencia de que se recopile en un folleto todos los decretos dictados hasta hoy, en los diez portafolios o Se-

cretarías de Estado, y que ese conjunto de prescripciones que el contribuyente, el abogado, el político, el funcionario, el comerciante o el industrial y el obrero necesitan conocer, esté a su alcance en formato manual. De este modo podremos dar nos cuenta de la obra realizada.

Luego, cuando se haya hecho un metódico agrupamiento de las medidas adoptadas, sería llegado el momento de pensar en dárles suficiente eficiencia jurídica por los medios que reconoce el derecho público en casos tales, como la ratificación de los actos del gobierno de facto y de los decretos-leyes que ha dictado. Esto es indispensable, porque el Estado como persona jurídica mantiene relaciones civiles y administrativas con los particulares y las entidades reconocidas y ha de sujetar sus actos a normas jurídicas de validez universal. Los contratos que celebra, los impuestos que crea, las modificaciones a los códigos que promulga, no tendrán valor jurídico alguno si no son ratificados por el poder deliberante de la nación.

## INCONEXION

"Toda la obra revolucionaria —socialista— está pensada con arreglo a una lógica burguesa por que para libertar la ideología reformista, del cordón umbilical que le liga al antiguo régimen, lo previo habría sido hacer una elaboración conceptual y sistemática de una lógica nueva."

Conocido es el decisivo argumento de que hasta ahora, y en todos los pueblos, la ciencia ha seguido en su desarrollo un itinerario burgués, influenciando, de manera innegable, en los sentimientos, las emociones y el conocimiento de la masa proletaria. El principal adversario de la clase oprimida es entonces la ciencia, en sus diversas manifestaciones, la filosofía, como sistema, y la lógica que fué el arsenal inacabable, de principios y teorías elaboradas para retardar, diferir o anular las reivindicaciones populares, clasistas.

De esto a sentar las bases de una desviación de la reforma socialista media un solo paso. Un discutible estilo socialista, formado mediante disposiciones de carácter legal, está estudiado, pensado y concluido con arreglo a principios elementales de razonamiento, que el marxismo supone elaborados tendenciosamente para cubrir, como una venda, los ojos del proletariado, exactamente que el presidiario sordo que le remachan el grillete del cual no podrá libertarse para siempre.

Tiene enorme superchería, para intentar un estudio de esta inconexión de la obra revolucionaria, el saber que esto es irrefutable: todo el sistema de Marx, la tendencia socialista extrema, las impaciencias ideológicas de las izquierdas han

estado utilizando el sospechoso bagaje de conocimientos burgueses, no de propia invención, como hubiera sido aconsejable a fin de obtener mejores y más seguros resultados. De ahí proviene el hecho, bastante significativo, de que por conmovedor o grande que sea el esfuerzo que las inquietudes nuevas realizan, pretendiendo emanciparse del pasado, no logran su intento y cada vez más permanecen reatadas a su influencia.

Aplicando estas disquisiciones a lo nuestro no es difícil demostrar que la obra revolucionaria está comenzando a caminar, lenta y trabajosamente, prestándose las andaderas lógicas, de raciocinio, de una tendencia anticuada, culpable de yerro irreparables. Y cuanto más diga que se liberta o emancipa del pasado, cada vez caerá en su influencia, mientras el comunismo o el socialismo revolucionario no hayan intentado una nueva filosofía que primero haga la revolución en las reglas del conocimiento. Tiene mucho de conmovedor la patética devoción de los adeptos de la causa internacional, intentando transformar el mundo con ayuda de herramientas y máquinas de invención burguesa, o de revestir su arte y literatura de imágenes y conceptos ajenos, algo más que eso, enemigos. Tanto como si un católico, para demostrar la bondad de su confesión religiosa, se valiera de argumentos del islamismo. O, para emplear un ejemplo más persuasivo y convincente, que un hombre distraído edificara sobre un terreno que no es suyo, que no le pertenece, porque no lo ha formado.

ROLAND.

## ACTUALIDAD

### PATENTES MINERAS

«En días pasados informamos acerca de una suspensión producida en el cobro de patentes mineras conforme al nuevo decreto que ha expedido la Junta de Gobierno, a mérito de haber surgido una reclamación de la Sociedad Cooperativa de Industrias Mineras, compuesta de minoristas.

El Ministerio de Minas ha continuado estudiando este peticionario, cuyos fundamentos son atendibles. Entre las consideraciones que es preciso mencionar, en apoyo de esta reclamación, la referente a que es preciso elevar la patente minera, por haber desvalorizado la moneda, tiene aparente consistencia. Porque el bien eso es evidente, la minería, grande o minorista, soporta actualmente pérdidas al sostener un cambio artificial para la amortización de las deudas de emergencia y el racionamiento de artículos alimenticios así como para las necesidades del comercio de importación. Esta expropiación de divisas la soporta la minería y no sería equitativo elevar la patente anual con ese mismo fundamento.

El aumento de la patente recarga el costo de producción, hecho que es muy de temerse en cuenta, particularmente en la explotación de estaño, a fin de no entorpecer la actividad internacional en el comité de control el desarrollo de la industria estañífera. También se escribe a menudo contra el acaparamiento de concesiones mineras por una empresa, y el reciente decreto se habría inspirado en el deseo de evitar el he-

cho. Todo ello, empero, tiene una significación muy limitada, porque la industria minera no puede prosperar sin grandes empresas que inviertan importante capital a fin de mejorar el laboreo mediante modernos sistemas técnicos.

Si se mantuviera la patente restrictiva que se ha dictado es seguro que los concesionarios harán denunciar de desahucio el interés minero, por combinaciones de procedimiento que son frecuentes, a fin de burlar el pago. En las concesiones actuales, en trámite se pedirá la reducción, hecho que ha de disminuir la percepción de mayores sumas por concepto de patentes.

La forma cómo el decreto establece una subida patente, sin distinguir las concesiones sobre vetas, veneros, lavaderos, placeres, aventaderos o relaves, es también arbitraria. Los costos de explotación en cada caso varían y mal puede por ello fijarse una tarifa uniforme. Lo equitativo es establecer una graduación compensatoria. Anteriormente no se hizo mención de este motivo porque la patente de Bs. 4 por pertenencia era soportable.

En resumen: los mineros tienen perfecta razón al solicitar que se modifique ese decreto, descartando el propósito fiscal de aumentar, nominalmente, los ingresos por ese concepto, porque de subsistir, en la manera como determina el nudo de las patentes, se irrogará un grave perjuicio a la minería minorista principalmente.

atenderán solicitudes destinadas a cubrir importaciones ya efectuadas, contra presentación de las pólizas respectivas y a condición de que correspondan a despachos de aduana efectuados con posterioridad al 10. de julio último.

11. — A fin de ampliar su radio de acción en las operaciones de compra, los Bancos pueden utilizar los servicios de corredores o intermediarios en calidad de agentes, que operan bajo la responsabilidad del Banco, debiendo recabarse autorización previa de este Ministerio.

12. — Periódicamente los Bancos enviarán a la Junta de Control el detalle de todas las compras y ventas de divisas que efectúen, para su información y registro correspondiente.

El procedimiento establecido

do en las cláusulas 4, 5 y 7, deberá ser observado también en tratándose de las concesiones de divisas hechas por la Junta de Control, cuya atención, corre a cargo de ese Banco.

Al establecer las condiciones precedentes, este Ministerio ha buscado, ante todo, orientar en lo posible la función reguladora que incumbe a los Bancos en el mercado de las transacciones monetarias, dejando librada a su sagacidad y criterio la adopción en detalle de otras medidas de seguridad y control. A este respecto estimaré a usted hacerme conocer las sugerencias y modificaciones que la experiencia aconsejará adoptar, a fin de procurar las mayores facilidades y la más completa normalidad en el comercio de divisas.

## El pintor Hangano

Procedente de la Argentina, donde ha residido seis años, llegó a esta ciudad ayer, el pintor rumano Constantino Hangano.

Recorre, según nos ha expresado en la visita que anoche hizo a nuestra redacción los países americanos en tren de turismo y luego en Buenos Aires. Es un paisajista de gran vigor en el colorido y preferencia el pincel minucioso, que agota en el detalle sus creaciones, sin ser por ello un simple coprador de la naturaleza.

Temperamento acostumbrado al paisaje de la naturaleza pródiga, quiere captar los motivos del altiplano y hacerlos vivir en sus

telas que luego expusiera en una muestra de arte.

Según las referencias que nos hizo, Hangano realizó sus estudios en la Academia de Bellas Artes de Bucarest, Rumania, y expuso una vez en Viena, otra en París y luego en Buenos Aires. Es un paisajista de gran vigor en el colorido y preferencia el pincel minucioso, que agota en el detalle sus creaciones, sin ser por ello un simple coprador de la naturaleza.

Este artista permanecerá en el país el tiempo suficiente para pintar paisajes del país y realizar la exposición.

## Comunicado de la Fed. de Estudiantes

Sin comentario alguno damos a continuación el siguiente comunicado de la Federación de Estudiantes de La Paz:

El Comité Ejecutivo de la Federación Universitaria, constituido por delegados de la Facultad de Medicina, Farmacia, Ingeniería, Odontología, Educación Física y Ciencias Económicas, considerando la insistente difamación periodística y la propaganda insidiosa de un sector de estudiantes que revelan falta absoluta de espíritu universitario.

#### RESUELVE:

10. — Llamar energicamente la atención del Centro de Estudios Jurídicos por tratar de elevar su jerarquía interna al seno de la Federación de Estudiantes despreciable, secretario de deportes.

giándola en forma censurable.

20. — Declarar que no existe desorganización en la Federación Universitaria y sus miembros tienen la plena confianza de los centros que representan. La falta de un delegado de la Facultad de Leyes cuya situación caótica no permite acreditarlo hasta el presente no afecta su normalidad.

30. — Declarar también que la Federación Universitaria no puede bunderizarse con ningún partido político desvirtuando altas finalidades que motivan su existencia. La Paz, 16 de septiembre de 1936.

Vicente Tapia C., secretario de gobierno. — Aquiles Morales A. secretario de relaciones. — Roberto Catacora, secretario de cultura. — Antonio Villarroel, secretario Prensa y Propaganda. — Armando Moderación de Estudiantes despreciable, secretario de deportes.



# Los comisionados para redactar la Carta celebraron ayer una reunión

## ECOS

### Cambio de ruta

«En vista de que es preciso documentarse para preparar los planes del gobierno socialista, se pensó en enviar una nutrida comisión a Europa, para que estudiara la legislación de esos países y el modo de adaptar las instituciones implantadas allí.

Pero no siempre suceden los hechos como uno quiere: alguno de los candidatos al viaje, ha variado de ruta e irá a México en lugar de Europa...

### Radiofonía

Suiza tiene una población donde está muy difundida la radiofonía: a fines del mes de julio de este año el número de autorizaciones para instalar receptores de radio alcanzó a \$34.000.

Por consiguiente, hay actualmente en ese país un receptor instalado por menos de diez habitantes.

## Bs. 1.724.70 SE RECAUDO EN LA FUNCIÓN PRO HUÉRFANOS DE GUERRA

Tenemos a la vista un detalle de los ingresos obtenidos en la función que ofreció la Compañía Infantil Gassols, a beneficio de la Escuela Illimant de Huérfanos de Guerra. Dicha recaudación fue como sigue:

El 40 por ciento del beneficio para la Escuela en la función de tarde, Bs. 548.10. El 40 por ciento del beneficio para la escuela en la función de noche, Bs. 1.131.00. Total: Bs. 1.687.70.

A esta suma hay que agregar al señor Daniel Bilbao la Vieja, donó un palco y lo devolvió para ser vendido nuevamente e igual cosa

## CON EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO

«En la mañana de ayer han estado en el Palacio de Gobierno los miembros de la comisión designada recientemente por decreto supremo, para redactar un proyecto de Constitución del Estado.

Fueron recibidos por el Presidente de la Junta de Gobierno, Coronel Toro, con quien se partieron por cerca de media hora, en el salón rojo del Palacio.

En el curso de la entrevista habrían cambiado ideas respecto a la labor que desenvolverá la comisión. Se admite que como consecuencia de este hecho, los miembros ingresarán de inmediato al cumplimiento de sus tareas.

Es probable que ocupen el local de la Biblioteca del Congreso, donde además de contar con oficina y secretaría tendrán a su disposición los libros de consulta que necesitan.

Teniendo en cuenta que esta labor deberá estar concluida a mediados del mes de diciembre, la Comisión designará un secretario de su seno, encargándole la tarea de sentar en acta las opiniones de sus miembros.

El proyecto de la nueva carta política del Estado será objeto de un laborioso estudio.

## El ensanche de la calle Yungas una antigua necesidad urbana

### Hay demanda de nulidad por la expropiación del fundo Irpavi

ES JUEZ DE LA CAUSA EL Dr. NEMESIO ITURRY NUÑEZ

«Recordarán nuestros lectores que el gobierno dictó un decreto que prescribe la expropiación del fundo Irpavi, propio de la Curia Eclesiástica, destinando el terreno a la edificación del nuevo local del Colegio Militar.

Dictado el decreto y cuando en ejecución de él se hacía el justiprecio del fundo, a fin de fijar su actual valor, el personero de la Curia

ha presentado demanda de nulidad de esa disposición administrativa.

El fundamento que aduce la demanda es el mismo que se ha expuesto en publicaciones de prensa, consistente en que está radicado allí un arrendero, cuyo contrato permite asegurar a la población el consumo de leche que necesita. Menciona, además, otras consideraciones de carácter jurídico y administrativo.

El juez de Partido doctor Nemesio Iturry Nuñez del Prado ha asumido conocimiento de este juicio civil, que será tramitado conforme al procedimiento. El Estado, representado por el Fiscal de Partido, deberá contestar a la demanda, tramitándose la causa por la vía ordinaria de hecho, es decir con las solemnidades que prescribe el procedimiento.

## Ayer han vuelto los ministros de Gbno. y Educación Pblica.

### NO LLEGO EL MINISTRO DEL TRABAJO

«En tren de ayer volvieron a esta ciudad, para reasumir el despacho, los Ministros de Estado en las Carteras de Gobierno y Justicia y Educación y Asuntos Indígenales: tenientes coroneles Julio Viera y Al

fredo Peñaranda, respectivamente. Se reintegraron a sus labores después de haber concurrido a la celebración del aniversario del Departamento de Cochabamba.

Durante su permanencia en esa ciudad ambos secretarios de Estado

han sido objeto de demostraciones de aprecio por parte de los amigos del gobierno.

El Ministro de Trabajo y Previsión Social, señor Waldo Alvarez, no vino en ese tren.

## Deprtamnto. Nacional Socialista de Propaganda y Publicaciones del Estado

### DEPARTAMENTO NACIONAL SOCIALISTA DE PROPAGANDA Y PUBLICACIONES OFICIALES

Conforme anunciamos en nuestra edición de ayer, el ejecutivo ha expedido un decreto supremo, que crea el Departamento Nacional Socialista de Propaganda y Publicaciones del Estado. El decreto es de fecha 17 del presente y su texto es el siguiente:

#### CONSIDERANDO:

Que la obra del gobierno de post-guerra requiere la coordinación del espíritu popular en sentido de un propósito de reconstrucción social y económica;

Que en el transcurso de breves meses el gobierno ha implantado proyectos que sólo rendirán frutos a plazo más o menos largo;

Que la impunidad de las masas, poco penetradas de la complejidad de las fenómenos económicos, podría perturbar la realización de una política planificada por el Estado, política que demanda la colaboración del pueblo en trabajo y disciplina, siendo necesario interesarlos en los problemas de post-guerra para que mida su gravedad;

Que, en consecuencia, es preciso establecer constantemente ante la opinión pública el sentido de los actos del Gobierno;

Que, por otra parte, la propaganda oficial debe tomar a su cargo el control de las publicaciones oficiales, formulando un plan de creación de talleres del Estado, para evitar las especulaciones por

contratos particulares y la publicación de folletos inútiles y costosos;

DECRETA:

Artículo 1.º — Dependiente de la Secretaría Privada crease el Departamento Nacional Socialista de Propaganda y Publicaciones del Estado, con las siguientes atribuciones:

a) — Concentrar y dirigir la propaganda de los actos políticos y administrativos del gobierno socialista, difundiendo su sentido y consecuencias entre todas las clases sociales del país;

b) — Concentrar y autorizar la información oficial de todas las oficinas del Estado;

c) — Editar folletos y volantes de divulgación respecto de problemas socialistas que interesen a las masas;

d) — Combatir el alarmismo;

e) — Promover la fundación de una editorial del Estado para la publicación de documentos oficiales y de obras de autores bolivianos que fueren dignos de este estímulo;

1) — Autorizar la edición y circulación de memorias, informes, textos de instrucción, mapas, estadísticas, códigos, reglamentos y otros documentos oficiales cuya publicación estuviese ordenada por disposiciones legales.

Artículo 2.º — Para el desempeño de su función, el Departamento de Propaganda podrá emplear todos los periódicos del país, los

cuales están obligados a publicar gratuitamente, en lugar preferente y sin mencionar su origen los artículos emanados de dicho Departamento.

Artículo 3.º — El Departamento se constituirá con una oficina central en la ciudad de La Paz y oficinas filiales en las capitales de cada departamento.

La Oficina Central se compondrá provisoriamente del siguiente personal:

Un director; tres Jefes de Sección Redactores (Prensa, Radio y Telégrafo);

Las oficinas departamentales estarán constituidas por el Secretario de la Prefectura, como jefe, el Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal y un Redactor Rentado.

Artículo 4.º — Los Oficiales Mayores del Senado y la Cámara de Diputados quedan adscritos a la Dirección Nacional.

Artículo 5.º — El personal de censura que funciona a la fecha bajo la dependencia del Ministerio de Defensa, pasa a depender del Departamento.

Artículo 6.º — Se consignará en el Presupuesto vigente las partidas necesarias para el sostenimiento de este Departamento, debiendo concentrarse todos los ítems, que para el objeto de publicación figuren en otros capítulos de la ley financiera, con excepción del Departamento de Propaganda del Ministerio de Relaciones Exteriores.

## Se concedió la licitación de la casa a los Srs. J. Gamarra Ruiz y Co.

Como anunciamos el viernes y ayer continuó el estudio de las propuestas de licitación de la casa, convocada por la Prefectura del Departamento, que fueron prorrogadas por dos veces, de la fecha señalada para la licitación de estos inmuebles que, por su importancia, es el que representa la fuente mayor de ingresos departamentales.

ESTUDIO DE LAS PROPUESTAS Después de un amplio estudio de las propuestas, la Junta de Almonedas aceptó la presentada por los señores Juan Gamarra Ruiz y Cia., por la suma de 1,500,612.00 bolivianos a partir del 1.º de octubre hasta el 30 de septiembre del próximo año.

OTRAS PROPUESTAS. — Fuera de las anteriores propuestas se presentaron las de los

señores Gabriel Levy y Eloy Rovinsky por la suma de 1,401.00 bolivianos. Cabe hacer notar que esta última es inferior a la anterior existiendo una diferencia de 39,612.00 bolivianos.

La percepción de este impuesto, solidamente respaldada por garantías en bienes raíces que sobrepasan con mucho al monto de la

suma propuesta, asegura para el Tesoro Departamental un ingreso extraordinario, de capacidad mucho mayor a lo recaudado por el mismo en los años anteriores. Se incluye en la propuesta aceptada el recargo del 20 por ciento creado por decreto de 1.º de julio último, con destino a la Autonomía Económica de la Universidad.

## El proceso contra los empleados de la Dirección de Consumos

Ayer en la mañana el juez cuarto de instrucción, que conoce el proceso en lo criminal seguido por el Ministerio de Comercio e Industria contra algunos empleados de la Dirección Departamental de Consumos, continuó recibiendo las

pruebas de varios testigos de cargo, ofrecidos por la Policía Comercial.

Es muy posible que mañana, se reciba la indagatoria del señor Emilio Gott y de otros sindicados.

## FILM

### La tragedia española

«Bajo la apariencia de una guerra civil sigue desarrollándose en España ese duelo terrible iniciado desde hace algunos años entre dos civilizaciones, entre el oriente y el occidente, entre Roma y Moscú.

Fruto de la gran tragedia de 1914, la revolución comunista, que tuvo por caudillos a un tártaro y a un judío —Lenín y Trotsky—, después de haber sojuzgado a la raza slava con un ejército de ucranianos, ha querido extender sus dominios al oeste europeo y acabar con la cultura latina y germana, que hoy se resisten en una lucha cruenta y desesperada.

De ahí que el mundo se halla hoy dividido en dos bandos irreconciliables, que esperan conmovidos el drama español con la misma ansiedad y el mismo interés que deplora una causa propia, puesto que su desenlace está llamado a influir decisivamente en los destinos futuros del planeta.

La contienda que en estos momentos envuelve a España no es en verdad un conflicto entre la Junta de Burgos y el gobierno de Madrid, entre las tropas que comanda el general Franco y las milicias que sustentan al presidente Azaña, sino el choque entre el nacionalismo, que reivindica las tradiciones del pueblo español, y un partido internacional que tiene sus defensores y sus dirigentes fuera de la península.

Es por eso que, para todos los que presenciemos esta guerra a muerte, el dilema es fatal: o sucumbe España o cae, deshecha y abatida para siempre, la falange comunista.

Siglos atrás, Francia salvó al occidente de la barbarie turca. Esta vez le toca a España la gloria de quebrantar la invasión del rojismo ruso.

Cándido Gil.

que interrumpió la perspectiva de esa avenida; do suerte que iniciada la vía en la calle Ballivián continúa en línea recta hasta su unión con la avenida Saavedra.

## Fué ordenado el secuestro de la Fábrica y productos Jira

### El Juzgado 2o. de Instrucción falló a favor de la casa Bayer

(Inserción solicitada)

Como está enterado el público, los Laboratorios Jira lanzaron al mercado de esta ciudad y del interior de la república una serie de productos similares en todo a los de la casa Bayer, con sus mismos nombres ligeramente modificados, su mismo envase, la forma, tamaño y colores de la cubierta y para que no faltara nada incluso con la famosa cruz de esta gran fábrica de drogas. Como era natural se querió por este hecho que venía a lesionar sus intereses ante el Juzgado Segundo de Instrucción y el juez que atiende este despacho con fecha 3 del presente, ha dictado un decreto, encaretaando uno anterior y disponiendo, por contrario imperio, el inmediato embargo y secuestro de las maquinarias y de todos los efectos fabricados por la fábrica Jira, igualmente ha ordenado que sean decomisados todos esos productos de las boticas y almacenes en los que habían sido repartidos con profusión.

La resolución dice así:

Juzgado Segundo de Instrucción. — La Paz. — A 9 de septiembre de 1936.

Vistos y considerando: que según el artículo 57 de la ley Reglamentaria de Marcas de Fábrica de 15 de enero de 1915, todo industrial o comerciante que concierda que las marcas de fábrica de su propiedad son falsificadas o imitadas en su perjuicio, puede conseguir el secuestro de esos objetos mediante el juez, es así que en la 25 Boehme Zierliack & Cia., por el poder protocolizado de fs. primera de I. G. Farben Industrie Aktiengesellschaft, domiciliados en Frankfurt am Main a fs. 25 con los comprobantes de fs. 1.ª a fs. 24 ha solicitado el secuestro de los productos "Cafinaspirina" y "Fenacetinaspirina" fabricados por la

laboratorios Jira de esta ciudad, por ser imitantes a la "Cafinaspirina" y "Fenacetinaspirina" de la Casa Bayer;

que debidamente compulsadas las

marcas "Cafinaspirina", de fs. 3 y 4, "Cruz Bayer" de fs. 5 y 6, "Cafinaspirina" de fs. 7 y 8, sobre el rojo Bayer "Cafinaspirina" de fs. 9, 12 y 13 sobre el verde de "Fenacetinaspirina" de fs. 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Por tanto revocando por contrario imperio el auto de 27 de junio corriente a fs. 39, sobre carta el 10 de junio corriente a fs. 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 2



# Aspectos generales sobre transmisión y distribución de energ. eléctrica

La preferencia de energía eléctrica sobre otras formas de energía, obedece principalmente, a la facilidad de transmisión, distribución y control. Se puede generar electricidad en lugares remotos donde haya abundancia de energía natural y transmitirla eficientemente convertida en cualquiera otra forma de energía, tal como: calor, luz, potencia mecánica, acciones químicas, transmisión de voz y varias otras que se revelan en fenómenos extraños. La sencillez de la distribución, permite la utilización de la electricidad para múltiples comodidades, en lugares que seguramente sería prohibitivo por otros medios.

Las plantas hidroeléctricas por lo

general requieren mayores gastos iniciales que las de combustión, pero, a la larga, son más económicas. Las plantas de combustión son económicas por la posibilidad de concentrar una gran cantidad de energía en una estación central y de consiguiente por el ahorro de material, reducción de gastos de atención y mantenimiento y la relativa necesidad de tener grandes reservas para casos de emergencia.

Las grandes corporaciones pueden producir y distribuir la electricidad en cantidades apreciables, más económicamente que las empresas con poco capital, entre otras razones, debido a la supervigilancia de técnicos expertos, cuyo mantenimiento resulta difícil por éstos y además, porque dentro de los sistemas industriales, la mayor producción está en relación íntima con el menor costo.

Con estos antecedentes, se estudia a continuación los aspectos técnicos más favorables, de los cuales depende la explotación industrial de la electricidad en condiciones económicas y de mayor eficiencia.

La potencia eléctrica es proporcional a la corriente y al voltaje. De estos dos factores, se prefiere mantener constante el voltaje pudiendo la corriente ser variable. El límite del valor máximo de voltaje, que se debe proveer al consumidor, es aquel para el cual han sido diseñados los artefactos a fin de conseguir su mayor eficiencia y duración y también, porque al exceder dicho límite resultaría hasta un peligro para la vida humana.

Es conveniente transmitir la energía eléctrica a altos voltajes, porque así se ahorra cobre en la línea de transmisión. La pérdida de energía es proporcional al cuadrado de la corriente y la resistencia de la línea. Si la energía recibida a un voltaje  $V$  a través de una distancia, con una pérdida de cierta cantidad de energía, es igual al producto de la corriente y el voltaje, para recibir la misma cantidad de energía, con un voltaje  $X$  veces mayor, la corriente disminuirá  $X$  veces. Entonces, la pérdida de energía con este voltaje aumentado es de  $X$  al cuadrado veces menor. Esto es, para la misma pérdida de energía que con el voltaje  $V$  es equivalente a una disminución de resistencia de la línea en proporción de  $X$  al cuadrado veces. Puesto que la resistencia de la línea es inversamente proporcional al área de su sección, la cantidad de cobre que se necesita, aumentando el voltaje  $X$  veces, es  $X$  al cuadrado veces menor. De lo anterior, se deduce que la cantidad de cobre que se ahorra en la línea, es proporcional al cuadrado del voltaje que se utiliza. Por existir en las corrientes alternas, una relación de fase entre el voltaje y la

corriente, la potencia transmitida es también proporcional al factor de potencia. En este caso, el área de la sección de línea es inversamente proporcional al cuadrado del factor de potencia. De ahí la importancia de cargas la línea en el extremo receptor, con un factor de potencia que se aproxime a la unidad. Pero tampoco se puede aumentar el voltaje indefinidamente, para obtener mayor economía con el ahorro de material de cobre, porque aumentan los gastos de aislamiento, transformador y aparatos accesorios para voltajes desmesuradamente altos.

Para una mayor economía de transmisión, conviene elevar el voltaje de los generadores a un potencial alto mediante transformadores. En las subestaciones, pueden reducirse nuevamente estos potenciales mediante transformadores, a un voltaje relativamente bajo para transmitir a los transformadores de distribución, de donde la energía llega a los consumidores de unos 115 a 230 voltios.

Se ha adoptado preferentemente el uso de las corrientes alternas de tres fases, a una frecuencia de 60 o 50 ciclos, por sus características de operación superior y porque los motores y transformadores para una capacidad dada son más baratos que para las corrientes de una fase. Sin embargo, en las líneas de tracción, se prefieren las corrientes de una fase a una frecuencia de 25 ciclos, porque para el uso de tres fases habría necesidad del empleo de dos líneas aisladas, además del riel para la tercera fase. De lo anterior, se ve que el uso de corrientes trifásicas para la tracción, daría lugar a una construcción complicada de juntas y cruces.

En atención a que los motores de inducción no tienen tanta flexibilidad para potencias de arranque y características de velocidad variable, aquellos provistos de convertidores, son los más apropiados para la tracción con corrientes monofásicas.

La importancia de la corriente alterna, se debe principalmente a la facilidad de subir o bajar el voltaje mediante los transformadores, siendo ventajoso en la transmisión de energía a largas distancias o en la distribución en centros donde la carga es desahogada.

En las grandes ciudades donde la carga es concentrada, en el sistema de corrientes alternas, además del voltaje consumido por la resistencia, se produce una baja del mismo por la inductancia propia, esto es, por la reactancia, siendo superior en los conductores que tienen una mayor sección de área necesaria para la distribución de una gran corriente a baja tensión. La pérdida de voltaje debida a la reactancia, es mucho mayor que la producida por la resistencia, afectando en el voltaje, seriamente la regulación del voltaje. Las características de la fuerza de arranque y aceleración de los motores de corriente alterna, son inferiores a aquellas de motores para corriente directa. La pérdida de potencia en el núcleo del transformador, son tanto mayores, cuanto menor carga tenga el transformador y por consiguiente, la eficiencia de distribución de corriente alterna es menor cuanto menos sea la carga, pero aumenta con el aumento de carga.

El principal obstáculo para la transmisión de corriente directa, es la dificultad de obtener voltaje suficientemente alto. La única pérdida en el sistema de baja tensión de corriente directa, es aquella debida a la corriente y la resistencia en los conductores, la cual es cero cuando no hay carga; la pérdida constante, se produce en las bobinas de los medidores de potencia conectados en derivación en la línea. Por consiguiente, la eficiencia de distribución de corriente directa, es mayor cuanto menor sea la carga y disminuye con el aumento de carga. Si en el sistema de corriente directa hubiera la facilidad de cambiar el voltaje con aparatos simples, sería mucho más conveniente la corriente directa que la alterna, por sus características superiores y multiplicidad de usos.

El invento de transformador de Calverley y Highfield y los tubos de electrón, tienden a la realización de este objetivo.

Carlos TEJADA.  
Ing. Electricista.

## La Legión de ex-combatientes Nacional-Socialista

En anterior ocasión dijimos que, el sector de la juventud boliviana, que ha concurrido a la guerra y ha vivido días y meses en medio del horror de esa tragedia, ha traído una nueva conciencia de sus deberes, que trata de encausar por la regeneración de nuestro nuevo credo patrio.

Parco, que ese fenómeno de la guerra, ha señalado a ciertos elementos intelectuales de nuestra juventud su deber para con la Patria. Hacer política, empero en la comprensión misma de la palabra alta política. Sus actitudes, su posición misma de hombres sinceros ha señalado a la masa excombatiente cual es su deber: 1º. Repudiar el apolitismo. 2º. Buscar la armonía de las clases y hombres que prestaron sus servicios en la guerra en los diferentes aspectos.

Esa juventud que va trazando esa conducta, es la que se acoge al lado de la Legión de Excombatientes Nacional-Socialista.

### LA COLONIZACION

El economista Proudhon, decía: "Mil hombres pueden en un día levantar y poner en su sitio la columna autonómica; un solo hombre no lo puede hacer en mil días". Así mismo un país escasamente poblado no puede adelantarse en el desarrollo totalitario de su economía y de su cultura, frente a un Estado de gran población y condiciones semejantes, ni siquiera proporcionalmente a la parte que el total de sus habitantes represente frente al total del país mayor.

Por otro lado, la historia nos muestra que el nacimiento y la evolución de las grandes culturas sólo se realiza donde la densidad de población es alta.

Bajo este concepto las LEONAS y en conformidad a uno de los capítulos de su programa que expresa TIERRA, ha impulsado la colonización nacional bajo la ayuda del Ministerio de Colonización y Agricultura. Mediante Resolución Suprema del 21 de agosto podrá inaugurarse una oficina que se llamará "Oficina de Contratación Colonial" y cuyo objeto será atender gratuitamente las solicitudes y tramitaciones de los ex-combatientes que

### TRABAJO Y TIERRA PARA LOS EX-COMBATIENTES

La LEONAS facilita a los ex-combatientes, las siguientes facilidades para colonizar: 500 hectáreas por familia, implementos agrícolas, semillas, atención de subsistencia durante el primer año, traslado hasta las regiones de colonización.

Desen tierras. Por otro lado, la LEONAS tiene en trámite una concesión de tierras en la región del Beni, que se presta para impulsar la fundación de radios urbanos y suburbanos que serán colonizados por el Primer Núcleo. La LEONAS que muy en breve, tendrá de esta localidad.

Consolidación de propietarios de sus tierras en el término de tres años. Instrucción agrícola de acuerdo con el Politécnico de Estados Unidos de América — cuya representación tiene uno de los miembros de la LEONAS. — Todas estas facilidades están de acuerdo con el Ministerio del ramo.

Los interesados pueden recurrir a la Oficina de Contratación Colonial, situada en la calle Yanacocha No. 265.

# Correo Internacional via Panagra a Bolivia

TENEMOS EL AGRADO DE ANUNCIAR AL PUBLICO, QUE DESPUES DE LABORIOSAS Y LARGAS GESTIONES CON DIFERENTES PAISES DE AMERICA, LA PANAGRA HA CONSEGUIDO TERMINAR ARREGLOS DEFINITIVOS QUE LE PERMITEN EL TRANSPORTE DIRECTO DE CORREO AEREO INTERNACIONAL Y PAQUETES AEREOS INTERNACIONALES A BOLIVIA DE LOS SIGUIENTES PAISES DE AMERICA Y VICEVERSA:

ESTADOS UNIDOS  
GUATEMALA  
HONDURAS BRITANICAS  
EL SALVADOR  
COSTA RICA  
PANAMA  
PERU  
ARGENTINA

MEJICO  
JAMAICA  
REPUBLICA DOMINICANA  
NICARAGUA  
ANTIGUA  
ECUADOR  
CHILE  
URUGUAY  
GUAYANA HOLANDESA

ESTOS ARREGLOS DIRECTOS NOS CAPACITAN PARA SERVIR AL PUBLICO DE BOLIVIA CON UN MAXIMUN DE ECONOMIA, CELERIDAD Y EFICIENCIA, TRANSPORTANDO CORRESPONDENCIA AEREA Y PAQUETES CONTENIENDO MEDICINAS, MUESTRAS, REPUESTOS, MATERIAL GRAFICO PARA DIARIOS, ETC., TODO CUBIERTO POR UNA POLIZA DE SEGUROS EXTENDIDA POR LA MISMA PANAGRA; EL DESPACHO ADUANERO DE ENCOMIENDAS AEREAS ES DE FACIL TRAMITACION Y DE ENTREGA INMEDIATA EN LA PAZ.

NUESTRO CORREO AEREO DE NUEVA YORK TOMA TRES DIAS Y MEDIO, SALIENDO DE DICHA CIUDAD LOS LUNES EN LA NOCHE PARA LLEGAR AQUI LOS VIERNES EN LA MAÑANA. UN DIA DE SANTIAGO Y LIMA; DOS DIAS DE LA ZONA DEL CANAL DE PANAMA Y CENTRO AMERICA.

RECIBIMOS CORRESPONDENCIA AEREA PARA EUROPA Y AFRICA, VIA NUEVA YORK, EN CONEXION DIRECTA CON EL SERVICIO SEMANAL DE ZEPPELINES NUEVA YORK-EUROPA; IGUALMENTE AL ASIA VIA SAN FRANCISCO, EN CONEXION DIRECTA CON LOS SERVICIOS RAPIDOS DE LA PAN AMERICAN AIRWAYS INC., A LA CHINA

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS INC.

### GRANOS

Ningún joven o señorita está obligada a sufrir las impurezas de la sangre; acné, granos, etc., que afectan tanto a un rostro e inspiran repugnancia. La farmacia alemana ha aislado el principio eficaz apropiado, activísimo para depurar la sangre, comunicar alcalinidad, mejorar la asimilación de los alimentos, impedir fermentaciones nocivas en las vías digestivas, curar la furunculosis, lúpulos, psoriasis y otras enfermedades tuberculosas de la piel, especialmente sabandinas.

Las benéficas propiedades de "Valnuan" proporcionan vitaminas para conseguir buena salud, funciones normales y un cutis lozano.

El producto es garantizado y probado por miles de pacientes; una o cinco cajitas serán suficientes para una curación completa y definitiva.

Agencia: Max Factor, calle Potosí 137.

### Dr. Julio Pereira

Ex-médico de los hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires. Reinstalo su consultorio de retiro del exterior.

ESPECIALIDAD: En enfermedades de Niños. — Medicina interna. Llamados a cualquier hora del día o de la noche.

Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono: 142.

### DOCTOR GARCIA PRADEL

CIQUIANO-DENTISTA  
Dentista Escolar, por examen de competencia.  
Consultorio: Calle Comandante 474 de 9 a 12 y 3 a 6.  
ALTA ESPECIALIDAD. — Curación de dolor. — Calafuegos, radioterapia (tratamiento de enfermedades débiles). — Tratamiento de diente sobre la etiología dentaria de muchas enfermedades generales.  
Fuentes, Correas y Dentaduras perfectas que no se desmenuzan al hablar ni al masticar.  
Pierres, Estomatitis, Enfermedades de secreta buco-gingival.  
Haces reservadas fijas.  
Atención nocturna de 6 a 8 y de 9 a 10.

### Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO

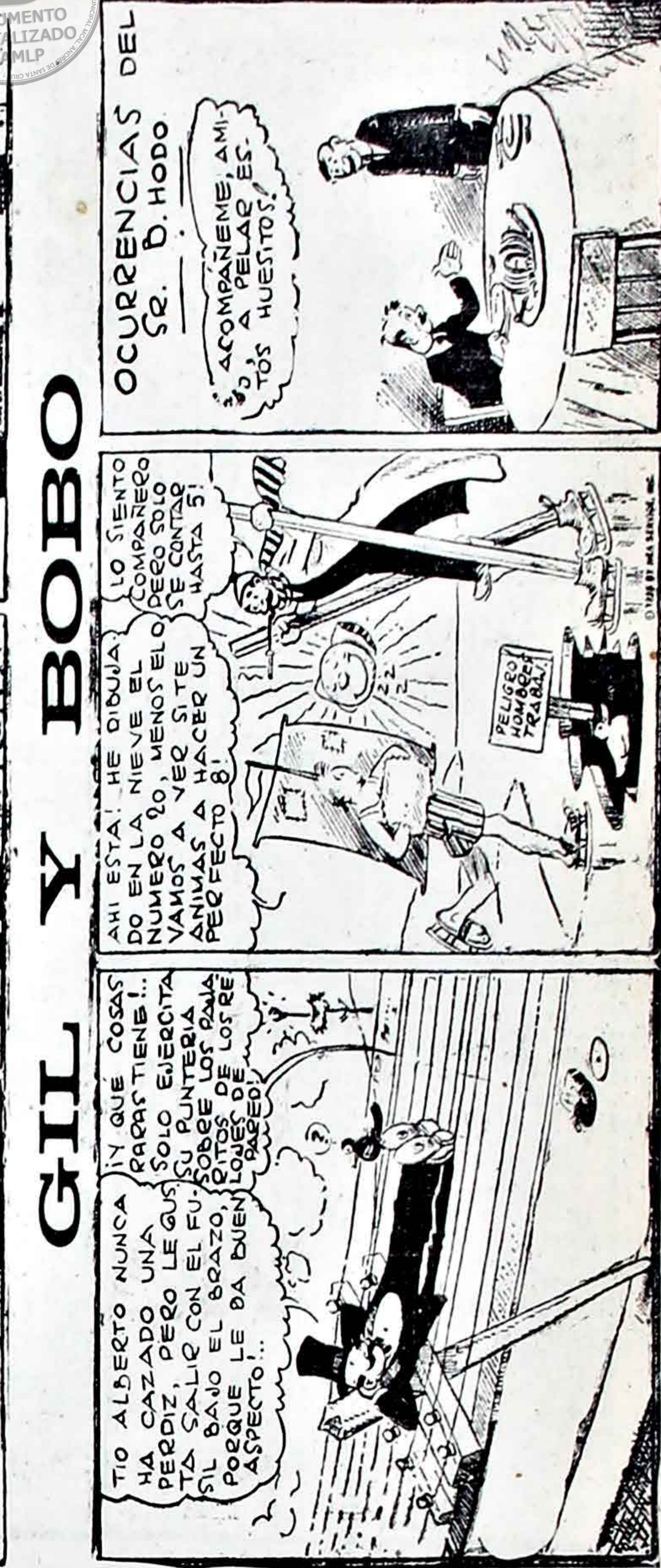
MEDICO-CIQUIANO.  
Ha residido en Concepción de Loíza No. 51, donde efectuó sus servicios, especialmente en Cirugía general y Urología, de 3 a 6 p.m.  
Llamados en la noche en su domicilio: Ravelo 638. — Calle 238. — Atenciones para los cobros de 8 a 8 p.m.

### VICENTE MENDOZA LOPEZ

ABOGADO  
F. TOMAS PABON y V.  
ABOGADO  
Of. Ayacucho 284. Teléfono 571. Calle 625.



**EDICION DOMINICAL**



TIO ALBERTO NUNCA  
 HA CAZADO UNA  
 PLAGA TIENE I...  
 PERDIZ, PERO LE GUS  
 SOLO EJERCITA  
 SU PUNTERIA  
 SALIÓ CON EL FUSIL  
 SOBRE LOS OMBRA  
 BAJÓ EL BRAZO, COTOS  
 DE LOS RE  
 PORQUE LE DA BUEN  
 ASPECTO!..

AHI ESTÁ! HE DIVI  
 DO EN LA NIEVE EL  
 COMPAREO  
 NÚMERO 20, MENOS EL  
 PERO SOLO  
 VAMOS A VER SI TE  
 SE CONTÓ  
 ANIMAS A HACER UN  
 PERFECTO 8!

LO SIENTO  
 COMPAREO  
 PERO SOLO  
 SE CONTÓ  
 ANIMAS A  
 HACER UN  
 PERFECTO 8!

FELICES  
 HOMES  
 TRABAJA!

SR. B. HODO

ACOMPAÑEME, AMI  
 OS, A PELLAG ES...

OCURRENCIAS DEL



# LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

A political cartoon by 'delmas' depicting a man in a suit and hat running through a field. In the background, a signpost reads 'PROHIBIDO CASAR DON HENRI' (Forbidden to marry Don Henri). The man is running towards the right, away from the sign. The scene is set in a rural area with trees and a fence.

A black and white cartoon illustration. In the foreground, a man wearing a top hat and a dark coat is looking down at a small object he is holding in his hand. He has a mustache and a small pipe hanging from his mouth. Next to him, a woman wearing a bonnet and a light-colored dress is looking up at him with a concerned or questioning expression. They are standing on a path or street. In the background, there is a building with a window that has a grid pattern, possibly a window with multiple panes or a decorative element. The style is reminiscent of early 20th-century cartooning, with bold lines and expressive shading.

A cartoon illustration of a fish with a sad face, looking up at a small boat with a person inside, floating in the water. The fish is in the foreground, and the boat is in the background. The fish has a large eye and a small mouth, and the boat has a person inside it. The background shows a simple horizon line and some clouds.

A cartoon illustration of a man in a suit and hat, holding a long stick, looking down at a small figure on a large, round object. The man has a speech bubble that says "nada igual".

A black and white cartoon illustration. A large, fish-like creature with a human face, wearing a small hat and a bow tie, is riding a large wave. Inside the creature's body is a small boat with two people: a man in a striped shirt and a woman in a polka-dot dress. The man is holding a long pole. The creature has a large, round eye and a wide, toothy grin. The wave is depicted with stylized, swirling lines.



# NOTAS SOCIALES

## REUNIONES

—Distinguidos elementos jóvenes de nuestra sociedad concurrieron anoche al baile que ofrecieron las señoras Mercedes y Luz Sánchez Bustamante Calvo, en su residencia de la Avenida 16 de Julio.

—Celebrando un acontecimiento íntimo el niño Raúl Fernández Asturiza, ofreció una fiesta infantil en obsequio de un grupo de sus amigos.

—Esta tarde se realizará la matinee que ofrece el "Club Estudiantes" en el local del club Ferroviario celebrando la fiesta de la Primavera.

—Los socios del Centro de Estudios Elementales ofrecerán esta

tarde una matinee en el Club Banchario celebrando la posesión de su mesa directiva.

—Como lo hemos venido anunciando, esta tarde, a horas 15, se llevará a cabo en el Club de Tennis la fiesta organizada por el Club Atlético Sopocachi, en honor de la señorita Alina Capriles Rada.

—Continúa los preparativos para la matinee que, organizada por los elementos cruceños residentes en esta ciudad, se realizará el próximo jueves en el Club de Extranjeros, con motivo de celebrarse el aniversario del departamento hermano.

—Los alumnos del colegio "San Calixto", en una reunión que celebraron ayer, han elegido a la señorita Adela Reyes Ortiz, reina

de la Primavera de ese establecimiento educacional. La corte de honor de la señorita Reyes Ortiz está integrada por las siguientes señoritas: Mercedes Mariaca, Olga Granier, Irene Zalles, Graciela Urquidí, Sara Velasco, Corina Gutiérrez y Sara Borda.

## COMIDAS

—Como estaba anunciado, ayer se sirvió el almuerzo que ofreció un grupo de caballeros de la localidad en honor del señor Enrique Finot.

—Los profesores y alumnos del quinto curso de la Facultad de Derecho ofrecieron ayer un día de campo en la quinta Palermo de Miraflores en obsequio del señor Mario Escobar, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

Asistieron los señores: José María Salinas, Constantino Carrón, Julio Iturriz y Luis Nava, los señores: Carlos G. Taborga, Salustio Lizón, Pastor Barrera, Julio Baldivieso, Luis Johnson, Rómulo Vildoso, Walter Portocarrero, Hugo Portocarrero, Luis C. Nava, Moisés Molinero, Angel Guerrero, Heriberto Trigo y otros.

## MATRIMONIOS

—En la residencia de la familia de la novia, y con carácter privado, ha sido consagrado ayer el enlace matrimonial de la señorita Julia Isabel Solares Risco con el señor Emilio Klein Soria Galvarro.

—Ayer fue bendecida la boda matrimonial de la señorita Edith Olmos Dueñas con el oficial de Ejército don Octavio Sanz Guerrero.

—Esta tarde será consagrada la unión matrimonial de la señorita Lotty Trepp con el señor Roger J. Schuller, pertenecientes ambos a distinguidas familias de la colonia alemana.

—El próximo miércoles se realizará el cambio de aros de la señorita Aurora Morales Z. con el señor Joseph G. Maxwell.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Loly Sierra Chávez con el señor Gastón Méndez Ibarra, vinculados ambos a distinguidas familias de Trinidad y de esta ciudad, respectivamente.

## RELIGIOSAS

—Mañana, a horas 11, se oficiará una misa de cabo de ocho días en el templo de Santo Domingo en memoria de la que fué señora Luz Aguirre de Molina.

—El próximo martes, a horas 9, monseñor Luis Centoz, Nuncio Apostólico de Su Santidad, oficiará una misa en la capilla del colegio de los Sagrados Corazones por el eterno descanso del alma del que fué señor Héctor Viala.

—Hoy a horas 9, en la capilla del Colegio "La Salle", se oficiará una misa por el alma del que fué Tte. Guillermo Gamarra G., caído heroicamente en una de las acciones bélicas más importantes de la pasada contienda del Chaco. Sus familiares invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a este acto religioso de sentido homenaje, recordando el segundo aniversario de su fallecimiento; por cuya concurrencia quedarán profundamente agradecidos.

## NECROLOGICAS

—En medio de numeroso acompañamiento han sido trasladados ayer al cementerio los restos del que fué Sr. Pío Cáceres Bilbao, quien durante muchos años ocupó el cargo de rector de la Cámara de Senadores.

—Hoy, a horas 11, serán trasladados al cementerio los restos del

## LO QUE PIENSA FANNY



—Ante una puerta que se resiste vale más maña que fuerza...

## DE PERIODISTAS LA ASOCIACION

Accediendo a una solicitud de la Asociación de Periodistas, la Alcaldía Municipal dispuso que se entregue a esta institución dos habitaciones de la casa que posee el Municipio en la calle Comercio, con objeto de que se establezca en ellas la Secretaría permanente de la Asociación de Periodistas.

que fué subteniente de aviación don José Ardiles, muerto en defensa de la patria en una de las acciones del Chaco. El cortejo fúnebre partirá del Colegio Militar.

## ENFERMOS

—Delencia de salud está la señora Nora Salazar de Cueto.

—Sigue enferma la señora María Rosa de Suárez.

—En franca mejoría está la señora Teresa Zalles de Salinas.

—Continúa recibiendo atención médica la señora Elena H. de Guzmán.

—Guarda cama la señorita Nidia Allica González.

—En vías de completo restablecimiento el señor Francisco Michel Suárez.

## VIAJEROS

—Por el tren de ayer regresaron de Cochabamba los tenientes coronales Julio Viera y Alfredo Peñaranda, ministros de Gobierno y Educación, respectivamente.

—De esa misma ciudad el señor Arturo Sarmiento.

—De Buenos Aires, el señor Eduardo Robinson, acompañado de su familia.

—De Montevideo la señora Aída de Lockner.

—De Cochabamba la señorita Olga Baldivia Villegas.

—De Oruro, el señor Miguel Vázquez.

—De Tucumán el señor José María Flores.

—De Potosí el señor Armando Córdoba.

—De Cochabamba el señor Emilio Gamuco Alarcón.

—Por el tren de hoy viaja a Cochabamba el señor Alfonso Alvarez García, acompañado de su esposa.

—A Oruro el señor Alberto G. Irahola.

## MISA DE OCHO DIAS



Sra. LUZ AGUIRRE DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Manuel María Molina, esposo; Leandro Aguirre y Matilde G. de Aguirre, padres; Angel, Aguirre, Enrique, Humberto, Jorge y Hugo Aguirre, hermanos; María L. v. de Molina, madre política; Alicia Macías de Aguirre, Rosa Ruiz de Aguirre, Víctor H. Maldonado, Elías, Alejandro, Raquel, Zoila, Isabel y Victoria Molina, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás deudos, ruegan asistir a la misa de 8 días, que se oficiará el día lunes 21 a horas 11 a. m. en el Templo de Santo Domingo.

Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

# TEATROS Y CINES

EN MATINEE "RIGOBERTO PA' QUE LLEVAS PANTALONES". EN TANDA "LA MALA REPUTACION" Y EN NOCTURNA "DUEÑA Y SEÑORA" OFRECE HOY LA COMPAÑIA L. ARRIETA

Las funciones de la noche del debut y de ayer en tanda que ofreció a nuestro público la compañía de dramas y comedias "LEONARDO ARRIETA" han reafirmado el éxito de la temporada que este aplaudido conjunto desarrollará en el Teatro Municipal.

Para hoy domingo, y teniendo en cuenta que un apreciable número de personas no pudieron concurrir a las funciones ya citadas, la empresa del Teatro Municipal y la dirección artística de la compañía han preparado un interesante y atractivo programa.

En la matinee de horas 15 y 30 se repondrá la movida comedia de Armando Hook, titulada "RIGOBERTO PA' QUE LLEVAS PANTALONES", cuyos tres actos man

tienen al público en constante interés. En esta obra que ha batido elevados récords de representaciones en Buenos Aires, Santiago y Lima, el prestigioso actor señor Leonardo Arrieta realiza una de sus más aplaudidas creaciones.

En la tanda, de horas 18 y 30, subirá a escena la interesante comedia dramática, en tres actos, original de Castilla y Mazante, titulada "LA MALA REPUTACION", cuyo fondo y riqueza de situaciones de seguro afecto teatral, colocan a esta obra entre uno de los aciertos más efectivos de la producción escénica de 1936. Esta come

dia continúa representándose en Buenos Aires, en el Teatro Ateneo, por la compañía de Luis Arata, no obstante haber sido estrenada a mediados del año pasado.

En la función nocturna, de horas 21 y 30, se repitará la bonita pieza que firman los autores Leandro Navarro y Adolfo Torrado, "DUEÑA Y SEÑORA" que da ocasión para el completo lucimiento de la primera figura femenina del elenco.

Las localidades aún disponibles están a la venta en la boletería del Teatro, desde horas 10 de la mañana. Los precios fijados para las tres funciones son los de costumbre.

## EL CANONIGO TAPIA EN "LA RAZON"

Ayer hemos tenido el agrado de recibir la visita del prestigioso sacerdote Canonigo Luis Alberto Tapia, Capellán del Ejército, con quien hemos departido breves momentos.

Comentando las opiniones que emitimos acerca de la cuestión del Obisepado de La Paz, hemos sabido que la Santa Sede no ha observado apropiadamente su nombre para ocupar la silla episcopal de esta Diócesis, sino se limitó a hacer constar que es muy joven para ocupar la, hecho que lejos de perjudicarlo lo enaltece.

El padre Tapia, de revelante actuación en la campaña del Chaco, nos manifestó que en ningún momento abrigó el propósito de contrariar las determinaciones del Vaticano, cuyas órdenes ha acatado como sacerdote. En consecuencia, él no ha perseguido una situación y se ha limitado a saber que sus amigos y el gobierno propiciaron su candidatura a la mitra.

Reiteramos en esta ocasión nuestro pensamiento respecto a este caso; en principio, siempre halaga el sentimiento público que el alto prelado de la Iglesia paceña pueda ser un sacerdote nacional, de virtudes y merecimientos reconocidos. Nuestro anterior comentario no tuvo más alcance que destacar la necesidad de que el gobierno obrara de acuerdo con el de la Santa Sede.

Por lo demás, los méritos, especialmente patrióticos, que distinguen al padre Tapia no están subordinados a la cuestión del obisepado; porque en su alto cargo de Capellán General del Ejército continúa su labor religiosa que ha iniciado durante la campaña y en su cautiverio, que sólo pudo suspenderse merced a las gestiones del Arzobispo de la Asunción, monseñor Bogarín.

## AVISO DE REMATE

El Dr. Francisco del Carpio, Juez Instructor 20. de la Capital y sus provincias Anexas, etc.

Por decreto de fecha 17 del presente mes, ha señalado para el día 30 del actual, horas 14 y 30, para el remate de la novena que tiene el ejecutado Víctor Medina B., en la finca "Chacallita", situada en los términos de la villa de Pucará (Provincia "Los Andes"), bajo la base de Bs. 8.333,33 valor correspondiente a dicha acción, con motivo del juicio ejecutivo seguido por Ricardo Guachalla, contra dicho deudor, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalada a la oficina del suscrito actu

La Paz, 19 de Septiembre de 1936.

## TEATRO PRINCESA

HOY DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE

En matinee infantil a las 11 a. m.  
Dibujos Paramount por "POPEY Y BETTY BOOP"  
Luneta Bs. 1.—  
En matinee social a las 3 y 30;  
La sentimental y subyugante opereta MGM;  
LA NOCHE AZUL  
Con Ramón Novarro, Evelyn Laye y Everett Horton.  
Luneta Bs. 3.—  
En tanda y noche:  
La comedia musical de Paramount;  
MISSISSIPPI  
Con Bing Crosby, Joan Bennett, William Fields y Gail Patrick.  
Luneta Bs. 4.—  
El viernes se estrenará  
VAIVENES DEL AMOR  
Con Myrna Loy y William Powell.  
GRAND HOTEL  
Es la primera película que presentará la Thalia Film de Berlín.

## NUEVA ESTACION LOCAL DE RADIO

OFRECERA ESTA NOCHE UNA AUDICION DE PRUEBA

Se nos comunica que esta noche a las 21, realizará una transmisión de prueba y propaganda la nueva estación radiodifusora que desde el próximo mes funcionará regularmente en esta ciudad bajo la denominación de C. P. 10 "Radio La Paz".

Esta broadcasting ha sido fabricada en el país, constituyendo un verdadero alarde de la industria radiotelefónica nacional.

El programa a transmitirse esta noche será novedoso y entre 10 y 11 horas se irradiarán las mejores piezas del repertorio de jazz.

Se compra Máquina de tejer. — Referencias Illampu No. 436.

Necesito urgentemente un departamento en alquiler. Se pagan los arriendos por semestre adelantado. — Ofertas: C. D. Casilla 261.

## TEATRO MUNICIPAL

HOY DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE

COMPANIA DE COMEDIAS Y DRAMAS LEONARDO ARRIETA

3 FUNCIONES:  
Matinee a horas 15.30;  
La divertida comedia en 3 actos de Armando Moock, titulada:  
RIGOBERTO PA' QUE LLEVAS PANTALONES  
Luneta general Bs. 3.— Anfiteatro Bs. 2.— Galería, Bs. 0.80.  
Gran tanda social a horas 8.30.  
La hermosa comedia en 3 actos de Castilla y Mazante titulada:  
LA MALA REPUTACION  
Falcos 25.— Luneta numerada 5.— Alta 3.— Anfiteatro 2.—  
Noche a horas 21.30;  
Se pondrá en escena la preciosa comedia en tres actos titulada:  
DUEÑA Y SEÑORA

Falcos 25.— Luneta 5.— Alta 3.— Anfiteatro 2.— Galería 1.—

# TEATRO MUNICIPAL

Hoy domingo 20 de Septiembre

COMPANIA DE COMEDIAS MODERNAS

## LEONARDO ARRIETA

Matinee: RIGOBERTO PA' QUE LLEVAS PANTALONES  
Tanda: La mala reputación  
Noche: Dueña y señora.

## MISS "CLUB ATLETICO SOPOCACHI"



Esta tarde en los salones del Club de Tennis La Paz ha de efectuarse la solemne coronación de la señorita Alina Capriles Rada, elegida reina de esta institución deportiva.

Los socios del CAS, han elegido para su soberana, a una de las damitas más gentiles de nuestra sociedad. La figura de

la reina del Club Atlético Sopocachi, realizada por la sencillez de su trato y la simpatía que despierta en los círculos sociales, prestigio aun más a la institución deportiva de Sopocachi.

La fiesta de esta tarde ha de alcanzar el éxito que espera la institución que la auspicia.

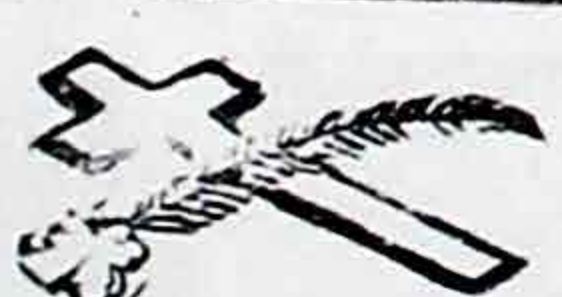


Sra. Carmen Salazar de Benavides

(Q. E. P. D.)

Alberto Benavides, esposo; Carmen v. de Salazar, madre; los hijos, hermanos y demás familia ruegan a sus parientes y amigos se dignen concurrir a la misa de ocho días que se oficiará el día lunes 21 a horas 11 y 30 en el Templo de Santo Domingo.

Su concurrencia comorometerá la gratitud de la familia doliente.



Ha dejado de existir el que fué Teniente Coronel Don

ALBERTO BRAVO A.

(Q. E. P. D.)

Isabel García vda. de Bravo, esposa; Alberto, Reinaldo y Carmen Bravo García, hijos; Francisco Bravo, padre; Max, Néstor y Carlos Bravo, hermanos; los hermanos políticos y demás familiares ruegan a sus amigos concurrir a la traslación de sus restos al Cementerio, que se verificará el Lunes 21 del presente a horas 11.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Fernando Guachalla No. 187.

No circulan invitaciones.



Federico, Estanislao, Juana Ardiles de Pool, Paz de Aranzas, Rosa de Villarejos, Claudio y Eduardo Monroy, hermanos, Tula y Clotilde de Monroy, Mayor Santiago Pool y Francisco Villarejos, hermanos políticos y demás miembros de la familia del que fué

Stte. JOSE ARDILES M.

caído gloriosamente defendiendo a su patria, en la acción de Toledo, ruegan a sus parientes y amigos se sirvan concurrir a la traslación de sus restos, al Cementerio General, el día de hoy, a horas 11.

El cortejo fúnebre partirá del Colegio Militar.

Nota: No circulan invitaciones. La Paz, 20 de Septiembre de 1936.



# Guerra derrotó a Valencia por puntos

## "REVOLTOSOS"

«Uno de los clubes deportivos más solidamente organizados y que engrasan las filas de los dignos exponentes con que cuenta el deporte nacional, es sin duda el club "Revoltosos" de Cochabamba cuya escuadra superior de fútbol, realizó en días pasados una magnífica jornada futbolística.

Nació esta institución bajo el calor y el entusiasmo de un grupo de muchachos q' se propusieron terciar en las actividades al aire libre, desplegando para ello, no pocos sacrificios, pero que en breve tiempo, vieron colmados su más caros anhelos.

Poco a poco, pero de modo firme, "Revoltosos" se impuso en Cochabamba, sentando muy luego plaza de una institución capaz de las más grandes hazañas, por el buen nombre del aporte de Cochabamba, y cuyos colores le cupo defender con alma, con energía y un gran corazón. Tiene para ello, suficientes reservas de voluntad y constancia, encerrado no solo en el corazón de sus bravos muchachos, sino en el alma inmaculada de sus guapas mujeres que compiten con ventaja a estos en generosidad y nobleza.

Frente a un cuadro pacheño ha reeditado sus performances anteriores ganando con ello, sino el triunfo, el corazón de los deportistas del Tunari.

De proseguir con el mismo apego al deporte viril, sano y correcto, "Revoltosos" está llamado a ser un club de positivos y grandes méritos

## FUE INTERESANTE EL PROGRAMA BOXISTICO REALIZADO ANOCHE EN EL RING DE SAN FRANCISCO :: VIOLETA Y ARIAS SOSTUVIERON RENIDA LUCHA QUE TERMINO EN EMPATE ::

«De acuerdo a nuestros anteriores anuncios, anoche a las 21 y 30 horas comenzó el festival de box preparado por el Centro Amateurs de Box. Las diferentes peleas efectuadas fueron del agrado del público el que ovacionó constantemente a los participantes.

El primero así como los demás preliminares hasta la pelea de semi-fondo fueron del agrado general. Todos los pugiles tuvieron muy bien desempeñado su papel impresionando gratamente a la numerosa afición. El comentario a estas peleas las haremos ampliamente en nuestra próxima edición.

**VIOLETA — ARIAS.** — La pelea de semi-fondo a cargo de Violeta y Arias fué una de las mejores habidas anoche. Desde el primer round Arias demostró perfectas condiciones de entrenamiento. Mantuvo constantemente la ofensiva adelantando en esto a Violeta quien se concreta salvo muy contados momentos, a la defensa y en espera de los ataques de su contendidor.

Ambos cruzaron fuertes y ciertos golpes arrancando prolongados aplausos. Arias, a pesar de ser un poco más liviano que Violeta aplicó buenos golpes a su rival. En el cuarto y quinto round se emplearon a fondo cruzando buenos cortos e impactos al cuerpo.

En la última vuelta se lanzaron ambos con deseo de concluir cuanto antes. Violeta marca fuertes y buenos golpes a la cara de Arias. Este por su parte logra colocar buenos "hooks" a la de su contendidor. Suena el gong y el jurado declara draw la pelea.

**GUERRA — VALENCIA.** — En medio de aplausos y de gran expectativa subió al ring el campeón nacional Guerra. Pocos momen-

tos después sube Valencia el que es recibido con iguales muestras de simpatía.

**PRIMER ROUND.** — Al sonar el gong ambos pugiles se dedican al finto pocos segundos. Pasados los cuales Guerra entra con un golpe corto de izquierda q'

Valencia esquiva. Este trata de alcanzar la cara de su contendidor sin conseguir su objeto. Empate.

**SEGUNDO ROUND.** — Ambos entran con buena guardia. Guerra envía fuertes golpes los más de los cuales son esquivados por su contrario. Se producen varios

clinchs en los que ambos colocan cortos. Guerra marca varios golpes rápidos en la cara. Valencia en este round flaquea. Round de Guerra.

**TERCER A SEPTIMO ROUND.** — Al ingresar al tercer round Valencia impresiona muy bien a la multitud que lo aclama, pues reacciona y consigue colocar dos fuertes golpes de izquierda en el mentón de su rival. Mantiene en el mismo tren de lucha hasta llegar al séptimo round al final del cual, Valencia sangra abundantemente de la nariz. Guerra se portó duro en el castigo y Valencia lo soportó valientemente.

**OCTAVO ROUND.** — Guerra entra con ímpetu y deseo de dar cuenta rápida de su rival q' se muestra muy cansado. Numerosos directos golpean la cara del peruano los que provocan mayor hemorragia nasal. Valencia se muestra cansado y muy molesto por la sangre. Round de Guerra.

**NOVENO ROUND.** — Guerra ataca y castiga a Valencia. El peruano reacciona y en medio de las aclamaciones del público ubica dos fuertes golpes en el mentón de Guerra notándose el efecto, en el semblante, vuelve a contrarrestar Guerra y a colocar buenos "hooks" de izquierda en la cara. Round de Guerra.

**DECIMO ROUND.** — Valencia sorprende al público en esta última vuelta. Su derrota fué pronosticada en los primeros rounds no obstante llega hasta el último round con coraje. El campeón nacional aprovecha el cansancio de su rival y coloca muchos y fuertes golpes que logran abatir al peruano. Suena el gong y el referé Carrasco declara vencedor a Guerra.

El público aplaude al vencedor e invita campeón nacional. El peruano Valencia demostró mucho coraje y resistencia. Facilitó el triunfo de Guerra su mala técnica de querer evitar los golpes agachándose demasiado.

**ORGANIZACION.** — El local de la Escuela Vicenta Eguino ha resultado pequeño para estos festivales por cuanto ha sido numeroso el público que acudió a presenciar las peleas de anoche. La falta de mejor organización, dentro del local ha producido algunas molestias, las que sin duda han de ser salvadas en lo posterior. Sugerir al Centro de "Amateurs de Box" conseguir un local más amplio pudiendo ser ventajoso el del Olímpico Ring.

## Bolívar y Ayacucho juegan esta tarde en el Stadium

«Esta tarde de acuerdo a lo establecido por LPFA, tendrá lugar el match de fútbol entre los equipos de primera división Bolívar y Deportivo Ayacucho en nuestro campo principal de deportes de Miraflores.

El anuncio de este partido ha despertado interés en la afición por cuanto de esta etapa depende el final que puede adquirir el campeonato local de balompié.

Ambos conjuntos irán al field dispuestos a jugarse el todo por el todo. Ayacucho tiene suficientes méritos para ser considerado como un digno rival del cuadro celeste. Este por su parte deberá emplearse a fondo a fin de salir airoso. Depende de esta jornada la etapa final en la que participará Bolívar si consigue derrotar a Deportivo Ayacucho.

Como preliminar del encuentro de fondo jugarán las intermedias de Lumbar y Lince Club, conjuntos que tienen un lugar preferente en su categoría en el actual campeonato y quienes lucharán denodadamente por obtener la victoria.

que participará Bolívar si consigue derrotar a Deportivo Ayacucho.

Como preliminar del encuentro de fondo jugarán las intermedias de Lumbar y Lince Club, conjuntos que tienen un lugar preferente en su categoría en el actual campeonato y quienes lucharán denodadamente por obtener la victoria.

que participará Bolívar si consigue derrotar a Deportivo Ayacucho.

Como preliminar del encuentro de fondo jugarán las intermedias de Lumbar y Lince Club, conjuntos que tienen un lugar preferente en su categoría en el actual campeonato y quienes lucharán denodadamente por obtener la victoria.

que participará Bolívar si consigue derrotar a Deportivo Ayacucho.

## Demostración gimnástica

Esta tarde a las 15 horas tendrá lugar en el Olímpico Ring. — Ha sido preparado por el Colegio "La Salle".

«Conforme anunciamos en nuestra edición anterior, esta tarde a las 15 horas se realizará el interesante festival de gimnasia rítmica ofrecida por los hermanos del Colegio "La Salle".

Significa esta demostración en forma elocuente, la atención que los hermanos profesores de dicho colegio, prestan a la educación física de los numerosos alumnos que se cobijan en las aulas de este plantel educacional que bien ganados prestigios tiene como una institución de méritos.

Existe interés en el público por concurrir a este festival cuyo programa contiene números atrayentes,

los que han sido practicados con esmero a fin de satisfacer a éste así como a las numerosas familias y personajes de nuestros círculos sociales y deportivos invitados.

**EL PROGRAMA.** — El festival se sujetará al siguiente programa:

1. — Presentación del alumnado.  
2. — Discurso de ofrecimiento.  
3. — Jura de la Bandera por los alumnos de IV Curso Secundario.  
4. — Himno Nacional. Coro general.  
5. — Gimnasia Sueca de conjunto.  
6. — Ejercicios con aros por la 4a. Compañía.

7. — Ejercicios con banderas por la 8a. Compañía.  
8. — Ejercicios con apoyos por la 1a. y 2a. Compañías.  
9. — Juegos y Rondas por la 4a. Compañía.  
10. — Ejercicios con bastones por la 2a. y 3a. Compañías.  
11. — Ejercicios preliminares de defensa personal por la 1a. y 2a. Compañías.  
12. — Ejercicios con bicicletas, presentación, evoluciones y sortijax.  
13. — Ejercicios de gimnasia natural, sección especial.  
14. — Presentación del alumnado.  
15. — Desfile de honor.

El festival se sujetará al siguiente programa:

1. — Presentación del alumnado.  
2. — Discurso de ofrecimiento.  
3. — Jura de la Bandera por los alumnos de IV Curso Secundario.  
4. — Himno Nacional. Coro general.  
5. — Gimnasia Sueca de conjunto.  
6. — Ejercicios con aros por la 4a. Compañía.

## "Bravo, Boys-Scouts"

Transcribimos a continuación un comentario de la popular revista infantil argentina con motivo del aniversario de la Brigada "Max Paredes"

"La Brigada de Boy Scouts "Max Paredes", de La Paz, Bolivia, fundada el 24 de mayo de 1915, por el profesor Hugo Montes, realizó arriesgados viajes y Yungas, visitó varias ciudades del interior de la república y en 1917 visitó la ciudad de Lima.

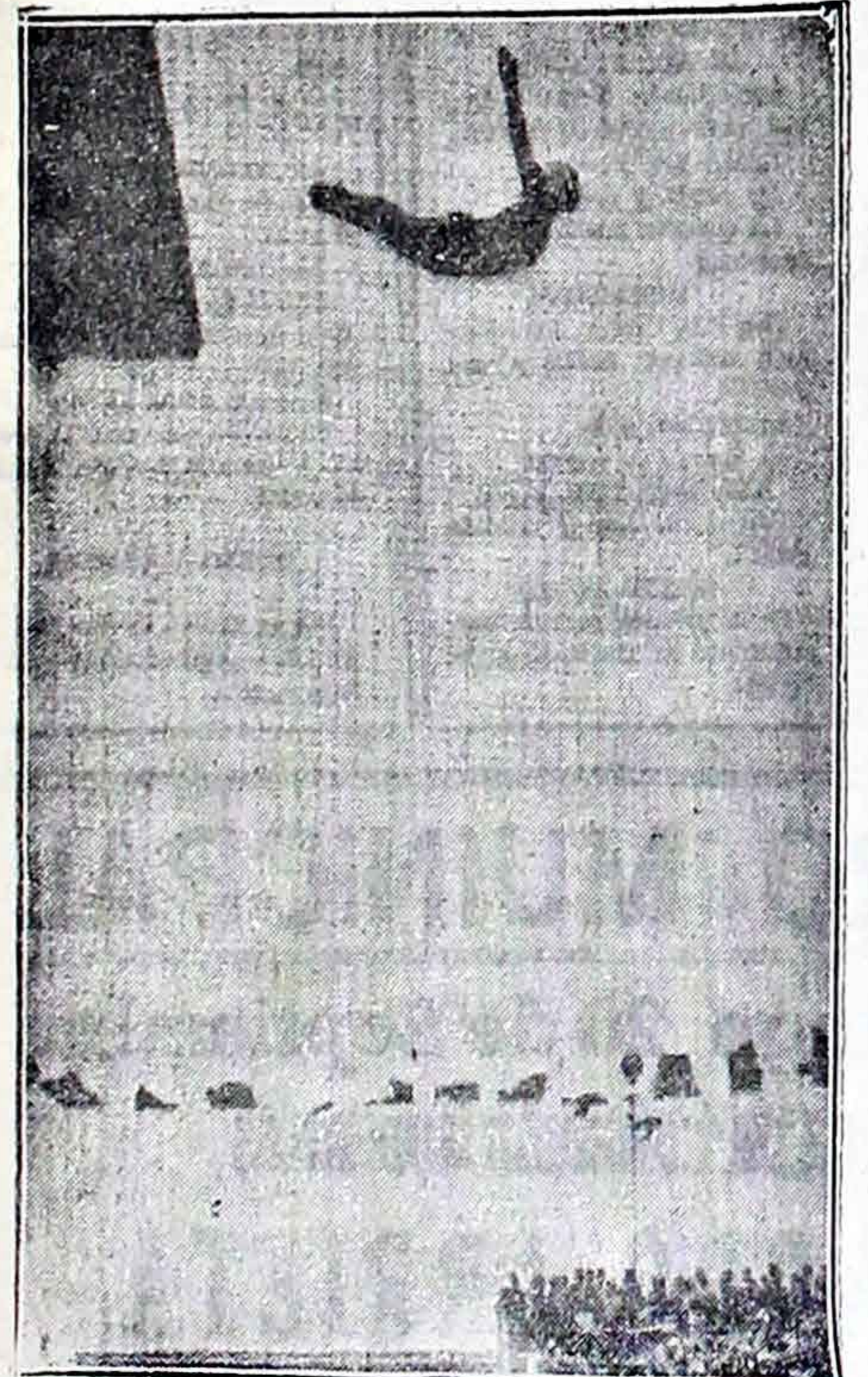
Reorganizados en 1923 por el profesor Pablo Cano, visitó algunas provincias de La Paz y varias ciudades del interior, como Sucre, Tarija, etc.

Desde principios del año 1926, la comandan los profesores Raúl Bravo y Alberto Laguna Neave del Colegio No. 1 "Ayacucho", quienes la han llevado a un alto grado de organización.

Estos bravos muchachos, han celebrado el XXII. aniversario de su fundación con una hermosa fiesta de arte en el Salón de la Universidad y en el cual tomaron parte altas autoridades educacionales de relevancia.

Y como los muchachos de la Brigada "Max Paredes", son grandes lectores de "El Purrete", les enviamos por nuestro intermedio un sonoro: ¡Bravo, Boy Scouts!

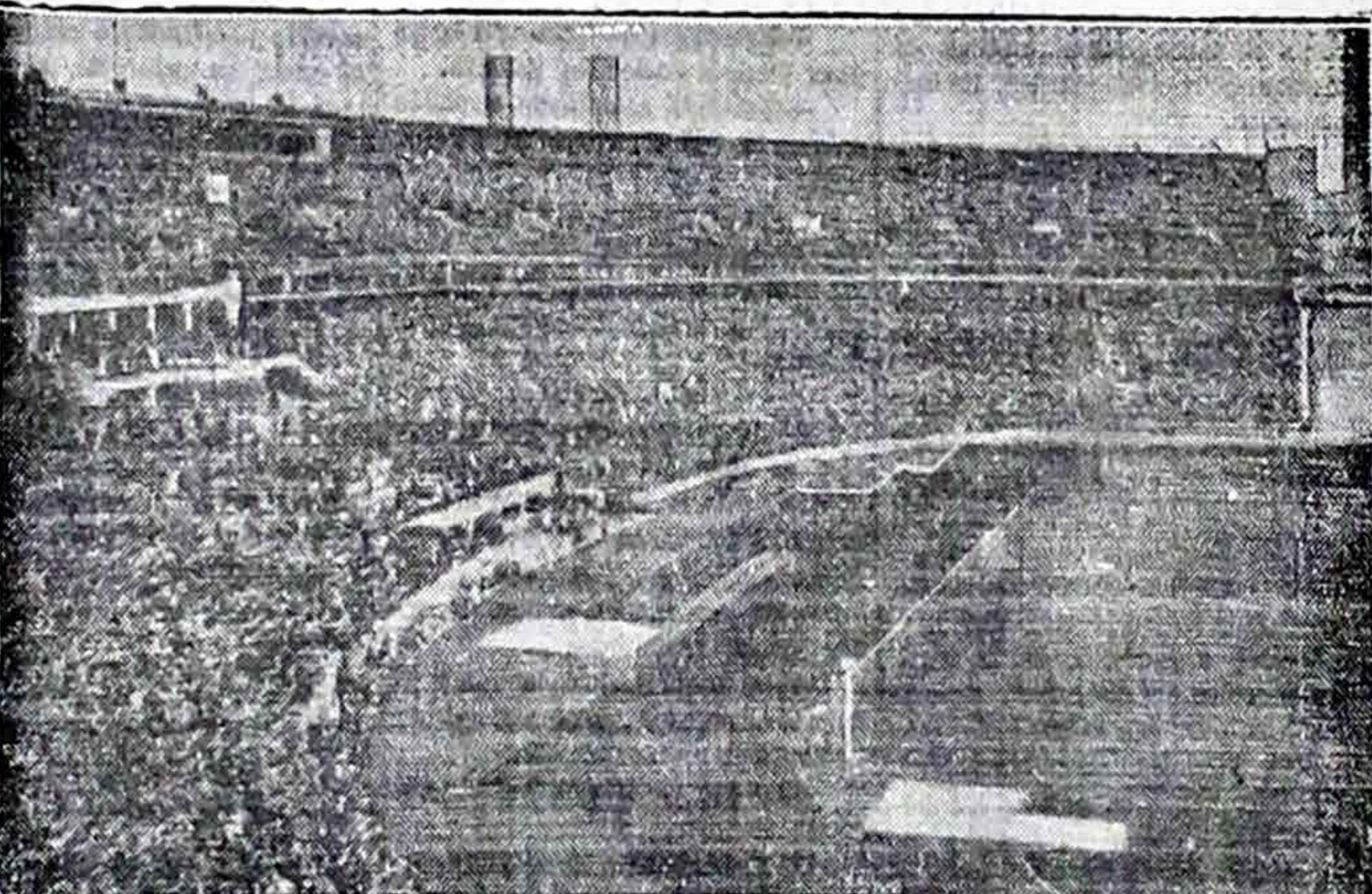
## Nadadora americana



«Esta fotografía radiográfica enviada de Berlín a Nueva York, muestra a la señora Dorothy Poynton Hill, de Los Angeles, al ganar el campeonato de Zambullir en los Juegos Olímpicos en Berlín. Ese mismo campeonato lo ganó ella en las Olimpiadas que se celebraron en Los Angeles en 1932.

de Zambullir en los Juegos Olímpicos en Berlín. Ese mismo campeonato lo ganó ella en las Olimpiadas que se celebraron en Los Angeles en 1932.

## Las Olimpiadas de Berlín



«Esta foto transmitida por radio a los Estados Unidos muestra un aspecto de la ceremonia de la inauguración de los Juegos Olímpicos en Berlín. Una multitud de cien mil personas llenaba las instalaciones del

gran Estadio, cuando Hitler llegó para inaugurar oficialmente las olimpiadas.

gran Estadio, cuando Hitler llegó para inaugurar oficialmente las olimpiadas.

## El objetivo deportivo del momento: Tokio

Por J. L. Gutiérrez Granier

«Han pasado ya las Olimpiadas de Berlín. Bolivia nada, absolutamente nada ha hecho en ellas. No participó en forma eficiente, tampoco tuvo una representación adecuada. Muy poco sabremos oficialmente de la más grande justa habida en el mundo.

El error está cometido. Ya lo hemos analizado en otras oportunidades y creemos innecesario volver sobre el asunto.

La visual deportiva, la actividad de todas las instituciones, tanto dirigidas, como dirigidas, deben concentrarse a un punto bien definido, claro y trascendente: Tokio.

Ya no es oportuno criticar lo pasado, sino enmendar errores y estudiar el futuro deportivo del país. Muchas veces hemos insistido acerca de la necesidad que existe de concurrir a los certámenes mundiales, donde se disputa la supremacía física en el más noble y caballeroso de los terrenos: al aire libre y bajo el sol. Tanta trascendencia tienen estos actos que todos los países civilizados del mundo se dedican con mucho tiempo de anticipación a la preparación de sus atletas y deportistas, para que éstos intervengan con éxito en las competencias olímpicas, ganando prestigio para su patria y para su raza.

El Estadio de Los Angeles fué escenario de las Olimpiadas de 1932 y su organización y resultados fueron magníficos. Se creyó con fundamento que jamás serían superados, ni siquiera igualados. El esfuerzo de los yanquis fué formidable. Ning Berlín y fué muy superior a Los Angeles

tanto en organización como en resultados técnicos, cayeron todos menos uno los récords de Los Angeles. Ahora Tokio es la incógnita. Pero podemos adelantar desde ya q' las autoridades y deportistas del Imperio del Sol Naciente trabajan activamente en la organización de las Olimpiadas de 1940. Y no sería raro que ante el asombro del orbe entero, las Olimpiadas de Tokio sean inmensamente superiores a las efectuadas recientemente en Berlín.

La voluntad de superación y el deseo de mejoramiento del Japón son inmensos en todas las actividades y muy especialmente en educación física, pues sus gobernantes han comprendido que, por medio del deporte deben mejorar y perfeccionar las cualidades físicas de la raza, inferiores por cierto a las de los países europeos y americanos.

Concentremos nuestro pensamiento y fijemos como nuestro objetivo las Olimpiadas de 1940. Faltan 4 años pero el tiempo es corto. Hay que trabajar desde ya. La labor del Director General de Deportes es amplia en este sentido y al mismo tiempo muy bella. Debe llevar a la realidad algo que para nuestro espíritu siempre pesimista es imposible y logrará así efectuar una gran obra en pro del deporte boliviano.

Debemos dejarnos de actividades deportivas sin cohesión concentrando nuestra actividad y hacerlas converger hacia la meta en que tienen puestas sus esperanzas y su esfuerzo los deportistas del mundo entero: TOKIO.

## Programa Deportivo en el Panóptico

«El día de hoy a las 10 horas tendrá lugar un nuevo programa deportivo preparado por el Gobernador del Panóptico Nacional, con objeto de brindar a los reclusos momentos de esparcimiento y solaz.

El club deportivo "San Pedro" es nuevamente el contendidor del club "Canarios" el que debe sostener dos partidos de basket-ball con sus dos divisiones superiores. Además habrá matches de box entre pugiles reclusos.

Asimismo se nos hace saber que para el día 24 de los corrientes, se prepara un extenso programa deportivo que tendrá lugar en el local del Penal.

**EL PROGRAMA DE HOY.** — Box. — Claude versus Rodríguez. Yujra versus Larrea.

Basket ball. — Segundas divisiones. San Pedro v. Canarios. Primeras Divisiones, San Pedro v. Canarios.

## Los pies más veloces



«El par de pies, más veloces del mundo quedaron expuestos a la vista general cuando Jesse Owens, corredor negro norteamericano, se quitó los zapatos después de ganar la carrera fi-

## MATONAJE EN LAS SOMBRAS

Está en conocimiento del público la manera defectuosa en que el fútbol se practica en un reducido sector de aficionados. Futbolistas que debieran practicar su juego favorito por amor al deporte pretenden obtener y obtienen ventajas económicas de su habilidad.

Es un deber y una misión obligatoria de la prensa señalar con criterio levantado aquellos defectos que pueden originar en el futuro males graves. O se practica deporte aficionado o se va directamente al profesionalismo.

El deporte en general y el fútbol en particular, deben someterse a los reglamentos establecidos y practicarse con hicalguia y espíritu caballeresco. Deben ser desterrados de nuestras canchas los actos de violencia que desacreditan el deporte convirtiéndolo en campo de lucha desagradable y apasionada.

Estos dos defectos fueron señalados con espíritu levantado por nuestra sección deportiva, que inició una campaña enérgica contra estos vicios. Los elementos afectados han reaccionado en forma cobarde contra esta campaña. Escondidos tras el anonimato y alquilando servicios de gente maleante, han pretendido imponerse por el terror.

El jefe de nuestra sección deportiva ha sido atacado ayer en forma aleve y a mano armada por un grupo de foragidos, tras de los cuales se ocultan aquellos que se han sentido afectados por nuestra campaña. Felizmente gracias a la defensa enérgica del atacado, el acto criminal no ha tenido las consecuencias que sus ocultos promotores esperaban.

Estos hechos vergonzosos no deben repetirse. La agresión ha sido puesta en conocimiento de la Policía secreta, que trata en estos momentos de encontrar la pista de los matones que actuaron como instrumento de ajenas venganzas.

La Dirección de "LA RAZON" ampara la campaña depuradora emprendida por su sección deportiva y declara que no la detendrá por actos terroristas. Protesta enérgicamente por el atentado cometido ayer en la persona del jefe de su página deportiva.

Es una obligación de la Sección de Investigaciones descubrir a los culpables y poner a los periodistas a cubierto de ataques traidores.